Do Vo Phi Hùng Cung cấp Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHÍNH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Giám đốc : PHẠM VIỆT-CHIẾN
Tổng Thư ký kiêm Chủ nhiệm : LÊ VĂN-TÂN
Chủ nhiệm : KIỀU VĂN-LÂN
Tòa soạn : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 540 — Điện thoại 22.
Năm thứ Mười.—Số 1.790 Thứ Ba 5-3-63 (10 ở. 2 Tuần) Giá 1 đồng

- Thái tử SIHANOUK gặp sự chống đối thật sự
- Quân Quốc Gia du kích hoạt động mạnh chống Cộng
- Tòa án chính tiêu gọi «phong thấy».- Viện trợ Mỹ viện trợ cho Nam Việt
- Chương Thiện 75 tấn gạo lúa mi.-Phá cản của V.C. ngăn kinh Tân Hương
- Lập Hội bảo tồn định giá nhà đất ở Đô thành

Tiếp Phó Tổng thống Trung Hoa Dân Quốc

Phó Tổng Thống Trần Thành kiêm nhiệm chức vụ Thủ tướng Chính phủ Trung Hoa Dân Quốc và Phó Tổng Thống Quốc-dân-đảng Trung Hoa, Sinh ở Triết Giang năm 1898, Phó Tổng Thống Trần Thành đã tham-dự hai-mươi-lăm năm (1-2 giờ, lên sau. Tốt nghiệp Việt Đại học Quân sự Paoting, Phó Tổng Thống Trần Thành đã chỉ huy Đệ tháp binh Quốc-dân vào 1930 đến 1934. rồi Đệ tam Lộ quân năm 1936.

Sau đó, đang lãn binh Quốc-dân đảng Đông Bắc đánh Hitler (1938-1940). Bộ trưởng Chiến Tranh (1944-45). Thống Thống Mao Trưởng Tiêu Tư Lạnh Hải Quân (1946-48). Thống đốc Đài Loan (1949-50) và Thủ tướng Chính phủ (1950-54). trước khi được bầu lên Phó Tổng thống ngày 24-3-54 và tái cử năm 1960.

Phó Tổng thống Trần Thành đã viết nhiều sách sách. Trong số các tác phẩm nổi tiếng đã là bình, ai nên nghe : «Và cuộc Chân mạng». Con đường hòa bình và an ninh». «Chính sách chống Cộng của Đài Loan».

Phó Tổng Thống TRẦN THÀNH sẽ sang dáp lễ Phi Luật Tân

(AFP)2-3.—PhóTổng thống kiêm thủ tướng Trần Thành sẽ chính thức viếng Phi luật Tân từ 20 đến 23-3. Ông viếng Phi, nhân danh tổng thống Trưởng giới Thạch vừa đây nhận được thư mời của tổng thống Macapagal. Theo thông cáo thì cuộc viếng thăm này nhằm mục đích trả lễ cuộc viếng thăm Đài Loan của tổng thống Cơrơ-ni-ô Macapagal tức đó là phó tổng thống. năm 1960.

NGHIỆP ĐOÀN THỢ DỆT ĐÀ THÀNH LẬP

- 5.000 thung cửi và 10.000 thợ dệt ở Saigon-Gia-định đang đối việc.

SAIGON.—Trên 200 thợ dệt tại Đô thành Saigon và Gia định đã nhóm họp sáng 3-3 tại trụ sở Liên Đoàn Lao Công, số 14, đường Lê văn Duyệt, Saigon, để thành lập nghiệp đoàn.

Trong bản báo cáo, ông Hà Thúc đã cho biết những người thợ dệt làm cho các tiểu công nghệ gia đình phải sống khó khăn vì lương ít ỏi đem lên mà thường bị giảm sút. Đã nhanh chóng tổng cổ, công nghiệp ngành dệt hợp thành nghiệp đoàn để đấu khán lại mọi hoạt động, giúp đỡ các hội viên cho có hiệu quả hơn.

Đại hội đã bầu ban quản trị và thành phần như sau :

Chủ tịch : O.O. Hà Tuấn.
Thư ký : Hà Thơ.
Uỷ Viên Tài Chính : Hà xuân Phiên.
Uỷ Viên Tổ chức và xã hội : Phan văn Điền.

Ban Quản trị Nghiệp Đoàn sẽ nhóm họp sau đó nghiên cứu kế hoạch thích hợp với hoàn cảnh hiện tại để giúp công ăn việc làm cho thợ dệt cũng như phát triển nền tiểu nghệ đặt gia đình. Theo thì tiểu ban Nghiệp đoàn này, hiện nay trong Đô thành và Gia Định có trên 5.000 khung cửi và 10.000 thợ công nhân có chuyên 10.000 người.

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Họ muốn chặt cầu

Sau khi đăng trọn những bài của An ba Nì đả kích Kút Xếp chánh quyền Trung Cộng đã phân tích lập trường của họ và đưa ra những điều kiện cho Nga.

Những điều mà Trung Cộng đưa ra sau khi đăng các bài đả kích của An ba Nì, lại còn nặng nề hơn nữa. Đây là nội dung bài ký định đặt liên lạc trường của Trung Cộng (tóm tắt) :

1.— Tố cáo Nga đã đơn phương phản bội, hủy bỏ hàng trăm những bản thỏa hiệp với Trung Cộng, do đó tạo ra sự mất tin cậy giữa 2 Cộng đồng chính yếu.

2.— Đề kích tốt có các tay sai của Nga, đã tốn công « cần thận » lập luận của Kút Xếp.

3.— Đây là những điều kiện để mở ra Đại Hội Cộng sản thế giới do Trung Cộng đưa ra :

a) Cộng sản Nga phải hối lỗi, tự tiện và thông lãi làm của mình.

b) Nga phải chấm dứt những hành động đã có dụng ý gây cộng việc phơi bày sự thật mà Trung Cộng đương tiến hành.

c) Nga phải lên tiếng kết án Nam Tư và loại Nam Tư ra khỏi khối Cộng.

d) Nga phải có thái độ nhân đường lối đấu tranh mạnh mẽ bằng quân sự do Trung Cộng chủ trương.

Không phải tài giỏi gì, chúng ta cũng có thể nhận thấy qua những điểm trên, rằng Trung Cộng không những đã đề thêm dầu vào lửa, mà còn chặt gây cây cầu Nga-Hoa nữa.

Cho nên người ta cũng không lấy làm lạ rằng Nga lại tiếp tục vận động các đảng Cộng sản chống Trung Cộng mạnh hơn.

Sắp đến tức hai nước lớn trong khối Cộng tuyệt giao chăng ?

Khủng hoảng chánh trị ở Cambodge

- Sinh viên biểu tình chống Thái tử Sihanouk về đồng Sangkum.— Nghị sĩ chống chánh phủ. — Đảng chánh quyền bị đả kích.

Thái tử Sihanouk giải tán đảng.—Quân đội canh phòng cẩn mật.— Sẽ tổng tuyển cử và làm lại Hiến Pháp

Khủng hoảng chánh trị ở Cambodge

(AFP) 3-3.— Tế hai biện nay, Cambodge lâm vào một cuộc khủng hoảng chánh trị.

Sáng nay, tại công viên phố thủ tướng, có quân lính biểu tình trung thành với Thái tử Sihanouk.

Trong khi đó, các biện phẩm an ninh được tăng cường ở trong nước. Các bộ được canh giữ cẩn mật.

Theo các quan sát viên thì Cambodge gặp nhiều khó khăn về kinh tế. Vì phân Thái tử thì lại bị nhiều giới công kích, nhất là về đảng Sangkum mà đông là thủ lãnh, cần chánh phủ thì bị một số nghị sĩ chỉ trích, đồng thời lại có những cuộc biểu tình của sinh viên mà hiện nay vẫn chưa biết ai lãnh đạo.

Thái tử Sihanouk cho biết sẽ có tuyển cử để ấn định lại hiến pháp và sẽ tổ chức sau thì có tuyển cử để duyệt lại hiến pháp và ấn định vấn đề Cambodge sẽ thành lập chế độ Cộng hòa hay không.

Thái tử Sihanouk giải tán đảng Sangkum

(UPI) 3-3.— Tối qua Thái tử Sihanouk loan tin trên đài bá tán rằng ông đã quyết định giải tán đảng Sangkum, là đảng của Thái tử.

Ông cho biết có quyết định này để đối phó với sự chỉ trích của đảng này và vì thái độ của một vài đảng viên.

Như vậy, lần đầu những nghị sĩ quốc hội thuộc đảng Sangkum phải tử chức ước khác và có một những cuộc tổng tuyển cử nay mai để bầu qu ốc hội mới.

Thái Lan tố cáo Cộng sản Lào

(USIS).— Các nhân sĩ chánh phủ Thái Lan tố cáo tình hình tiến triển tại Ai lao, nơi mà bọ e ngại sẽ bùng nổ thêm một mối đe dọa của Trung cộng trong khi Quốc Vương Savang Vatthana và Thủ tướng Souvanna Phouma cùng các nhân vật Lào quan trọng khác hiện đang công du ở nước ngoài.

Trưởng Thanom Kittikachorn phó Thủ tướng,che biết chương trình đấp con đường tạiLào mà Trung cộng đã khởi sự từ năm 1961, sẽ là một mối nguy lớn cho Thái lan. Chánh phủ Thái được tin cộng sản dự định chiếm Bản Houei Sai tỏi lên lấn vào miền đông bắc Thái lan.

Quân sĩ Nga bắt đầu rời CUBA về nước

- Quân nhảy dù đáp xuống Cuba.—Chính binh sĩ Cuba bị bắt lung tung.

Tàu Nga chở chuyên viên ở Cuba về nước

(UPI) 3-3. — Hôm thứ bảy, có tin 3 chiếc tàu Nga đã rời La Havane hôm thứ sáu, và trong đó có ít ra là một chiếc chở hàng mấy trăm nhân viên Nga về nước.

Ba chiếc tàu này là Aragui, Michael Kalinin và Stephan Rasin ra đi cách quãng nhau. Chiếc đầu rời La Havane vào buổi sáng, chiếc thứ hai buổi trưa, và chiếc sau cùng vào chiều tối.

Đầu tuần này, có 400 nhân viên Nga đáp chiếc tàu Baltik về nước.

Bốn ngư phủ Mỹ bị hạ sát

(AFP) 2-3. — Hôm nay ông Ashmann, luật sư Mỹ từng tố cáo vụ « 12 ngư phủ Cuba và Mỹ bị một đoàn trung phòng của Castro bắt cóc ở đảo Elbow Cay », cho hay rằng bốn ngư phủ trong số đó đường như đã bị các nhà chức trách ở Cuba ha sát. Tòa đại sứ Anh đã chất vấn Cuba về việc này.

Kháng chiến quân chống Castro

(AFP) 3-3.— Ngoài tin rất thống thao ở Havana cho biết rằng có nhiều vụ bắt bớ trình phủ nhà Jaguey-Grande ở phía nam tỉnh Matanzas. Những người bị bắt bị cáo là ở miền bưng biền đến thăng thành phố này. Mặc dầu bị lực lượng của Castro truy nã, vẫn khó bắt được những nhóm người vũ trang bọ được nông dân ủng hộ.

Ở Havana, người ta quả quyết rằng những người nhảy dù được thả xuống gần Zapata.

Bộ đội chánh quy được phái đến nơi dường như đã bắt được hàng trăm người nhảy dù. Thiếu tá Jose Mesique (cấp bực cao nhứt trong quân đội hiện nay) và nhiều binh sĩ cũng thân binh bị cáo là động lộc, cũng bị bắt.

TUYỂN MỘ binh sĩ nhảy dù

SAIGON. — Bộ Quốc Phòng thông cáo :

Bộ Tư Lệnh Lê đoàn Nhảy dù cần tuyển mộ một số binh sĩ để thay thế cho các quân nhân đến hạn tuổi giải ngũ.

Các bạn thanh niên muốn thích nhảy dù, xin mới các bạn đến ghi tên nhập ngũ nơi văn phòng tuyển mộ của Lê đoàn Nhảy dù đặt tại trại Hoàng ba Thiên (800thước cách ngã rẽ Bảy Hiền trên đường đi Tây Ninh).

Đây là dịp may mắn để các bạn đem tài năng phụng sự Tổ Quốc. Các bạn nam thanh nguyện gia nhập Lê đoàn Nhảy dù vì thời gian tuyển mộ có hạn.

Thành lập một ủy ban [illegible]

ẤN ĐỊNH GIÁ nhà đất ở Đô thành và tỉnh thuế thổ trạch

SAIGON.— Nhờ những tiến bộ vững lắm. Sắc luật 13-62 có quy định số định thuế thổ trạch thay đổi từ 2% đến 5% tùy giá trị của nhà đất.

Nhờ những thí dụ trên, mà ấy bản định giá đã được ấn định thành tiêu chuẩn để ấn định Giá đất và Nhà cho tư nhân và Bộ Tài chánh, Bộ kinh tế, Tổng nha thuế vụ, Xã hội, Kiến Thiết, Ngân sách và Ngoại viện.v.v... cùng một đại diện của quốc chủ nhà phố, mới đại diện cho giới chủ đất. (TTL)

Toà Đô Chánh kêu gọi PHÒNG CHÁY

SAIGON. — Tờ Tết Nguyên Đán đến nay, nhiều vụ cháy nhà đã xảy ra trong Đô Thành và các vùng phụ cận, gây thiệt hại vô tài sản cho đồng bào. Nguyên do các vụ cháy đó thường là do bếp của, thình xét của một vài người, không có ý thức phòng cháy lửa hoả lây cho rất nặng.

Bởi vậy Tòa Đô Chánh vừa ra thông cáo nhắc nhở đồng bào ở các nơi đông đúc đến cư nơi nhà cửa phải nhiều đề hàng vật liệu nhẹ và cháy lửa nên tìm thì hành nhật để các đồ ăn dễ cháy :

— Đừng để những vật cháy lửa gần bếp (như giấy, cao su, dầu hỏi, dầu xăng, dầu hỏa, mạt cưa, bao bố, v...)

— Đặt lên phải để xa vách là hay vách vào, và phân cách bằng 1 tấm thiếc;

— Nên đặt cái lửa trong bếp thật kỹ sau khi nấu nướng xong;

— Không nên dùng dầu hỏi hay dầu xăng để nhóm lửa;

— Không nên chong đèn dầu gần chỗ ngủ, bởi đề trên bàn cây hay treo sát vách là hay vén ;

— Nhưng hay dầu xăng, dầu dọi, đốt lên thì cùng kiểm bao đồng, phải

(Xem tiếp 3 trang 4)

TIN CHIẾN SỰ GIỜ CHỐT

V. C. đánh nhiều đồn binh vệ binh và giết hại vợ con chiến sĩ

- 8 đàn bà và trẻ em bị V. C. giết, 3 bị thương trong 3 trận V.C. đánh đồn ở Kiến Tường, Kiến Hoà và Bảo Xuyên
- Một tàu L.C.V.P. bị mìn chìm khi đi cứu một đồn Bảo An ở Kiến Tường.
- 2 quân nhân Mỹ bị thương nhẹ vì mìn và chông.

SAIGON.— Sáng 4-3-63, trong cuộc thăng bắn và thích khách xảy ra Thông nhất Thắng Tin đã cho biết có 2 quân nhân Mỹ bị thương vì mìn và chông. Hai quân nhân Mỹ đó bị thương nhẹ tại và cách vụ tuần khi tại ấp dụng mìn của V. Cuờ9 cây ở phía Nam quận ly Bến Cầu thuộc Long An. Sau khi được băng bó ở Mỹ Tho, quân nhân này đã tiếp tục lên việc. Mặt quân nhân Mỹ khác trong khi xảy ra ở trong Tân Hiệp quận Ngãi đã bị thương 9 nhân vì đạp phải bẫy chông của VC.

KIẾN TƯỜNG.— Sg 15 sáng 3-3 VC tấn công đồn Bảo An Cái Bè Tây Bắc Mỹ Hòa. Kết quả sơ khởi : 3 Bảo An và 2 tù em chết, 15 bị thương. VC 3 chết tại chỗ 1 VC bị thương bị bắt. Ta tịch thu 1 Thompson.

Tiến kho gần 4 tấn LCVP đến tiếp viện. Đến 5m Tây Bắc Mỹ Hòa bị VC giết nên. 1 tên LCVP chết. Thiệt hại vì khí nhánh mang chưa rõ.

ĐỊNH TƯỜNG.— 27-2, 10 giờ đêm 1 đoàn vì chính quy thuộc khu tức mật Mỹ phước Tây, phục kích tại đồn điền cách Mỹ Khánh 12 cs đã giết 14 VC trong đó có 1 Trung đội trưởng và 1 tiểu đội trưởng. Tịch thu 1 tiểu liên, 4 súng trường.

Cuộc khám quân 2-3 tại 25m Tây Mỹ thu : 1 súng, 8 bị thương VC 4 tên chết.

VĨNH BÌNH : 28-2 lúc 21 giờ một quân xa Forge quân Cần ngang chỗ Bến an và Dầu vị thôn Ấp Tư và quận lỵ bị V.C. phát mìn tại ấp Đông Bình, Bảo quân, 1 Bảo an chết, 22 Bảo an và 1 Dân vệ bị thương, xe hư nặng, 1 số vũ khí bị hư.

Hành quân tại 35m Đông Nam Phú Vinh tiếp tục có máy bay yểm trợ. Ta 2 bị thương VC 2 chết. Ta tịch thu 31 lựu đạn, 6 mìn, phá hủy 12 cs vũ.

BẢ XUYÊN 2-3. — Hành quân tại 2 đồn trên xông Bưnn 20 cs Đông Bắc Sóc Trăng. Ta vô sự.VC. 3-3 lúc 2g 45 sáng VC tấn công đồn Vũ Xuân Hòa 19m Tây Bắc Sóc Trăng. 2 Dân vệ và 3 vợ Dân vệ chết ! bại viên bộ tịch chết 5Dân vệ 1 vợ và 2 con bị thương. VC 5 chết tại chỗ.

THỪA THIÊN.— Hành quân Chân Cầu thêm diễn 4-3 tại 30 Tây Nam Hoà chiến đấu 27-2-63.

Tổng kết ta : 9 binh sĩ chết, 3 bị thương. VC 7 chết, 7 tù binh, 2 tù binh, 2 tù gọo bị tích thu, 57 súng 9 tấn lúa, 1 tấn bắp, 32 mìn bom nổ bị phá hủy.

QUẢNG TRỊ. — Hành quân Cà Lơi 9 tiếp diễn tại 25m Tây Quảng Trị, Trung ương VC 1 chết, 2 tù binh thu được phế thải 2 súng 5 cái gọo, 10 bị mất 4 3 súng đạn.

Sg 30 sáng 3-3 VC tấn công một đoàn vì. Bảo an xuất cần sắt 23m Bắc quận Bo Tư. 2 Bảo an chết, 4 bị thương, xe 1 gmc, 1 Tập binh bị thương nặng VC không rõ. Ta tịch thu 1 mìn.

DARLAC : Cuộc hành quân Sơn Dương II có kết quả ngày 2-3. Ta 1 Dân vệ chết, 3 bị thương.V.C : 15 chết, 21 súng bị thiêu hủy.

PHƯỚC THÀNH : Kết quả hành quân khác khá II trong ngày 2-3. Ta : 1 chết, 7 bị thương 1 quân vệ V.C gần 25 súng đã phá hủy.

20 cán bộ Thượng Cộng xin quy thuận

QUẢNG NGÃI : Hồi 16 giờ ngày 1-3 một toán 20 cán bộ Thượng Cộng đã ra quy thuận nhà cầm quyền Ba Tơ sách thích lý Quảng Ngãi lối 30 cây số về hướng Tây Bắc, mang theo nhiều súng liên quan trong.

V.C giật mìn sập 2thấp canh ở Đức Hòa và Mỏ Cày

Theo thông tin của Việt tấn xã, tại Kiến Tường, ngày sáu VC đã cố vô trong, bắt 3 giờ sáng ngày 1-3, để bắn đến giựt mìn sập thấp canh cầu bắc Hàm Luông, phía bên ngoài cây ấy, thuộc địa phận quận MỎCÀY, cách thị xã Trúc Giang 6 cây số và huyện Tây Nam, gây tổ thương cho 3 Dân vệ thấp canh ấy, và phá bi thương nữa.

Số Dân vệ trên đã không trở mình liệt vì sau đó đã phát hiện được rất hàng cây mìn quân Mỏ Cày đã lui được bao Việt cộng mang theo nhiều đồng bọn chết vì bị nghẹn.

Cũng theo thông tin viên VTX tại Long An, một toán Việt Cộng, đêm 28-2 vừa ngày 1-3-63, đã lén tấng vô thấp canh Dân vệ ở ấp Bình Thị, xã Đức Hòa, cách quận lỵ Đức Hòa (Long An) 3 cây số hướng Tây.

(Xem tiếp 2 trang 4)

Phá cản của V.C. ngăn kinh Tân Hương ở Kiến Hoà

TRÚC GIANG.— Kinh Tân Hương, đường thủy duy nhất của quận lỵ Hương Mỹ (Kiến Hòa) chảy ra vùng Hàm Luông, đã 9 cây số vào bị Việt Cộng đóng 11 hàng rất hàng cây mình chôn ngăn sự lưu thông nên thấy đau nhỏ. Hay tin này, lực lượng công binh thuộc Tiểu khu Kiến Hòa phối hợp với Bảo An và Dân vệ quận Hương Mỹ đã mở cuộc hành quân thăng vào phá cản ngăn kinh.

Kết quả sau hai ngày hành quân 26 và 27-2-63, lực lượng Công binh đã đăng chôn ấp phá tan cả 11 hàng cản ngăn kinh của Việt Cộng và đã phá nổ được kinh Tân Hương. Công trong 2 ngày hành quân này, lực lượng vừa trừ đã chạm súng phá nổ Việt Cộng, ba 2 vào bắt các tại tiếp và bắt sống 1 tên khác. Phía lực lượng vừa trừ công việc phá cản và sự...

Tin Toà án

Vụ nữ dược sĩ Phạm thị Yến và 12 cán bộ V. C.trong tổ chức trí vận đặc khủ ủy Saigon-Chợ Lớn ra tòa quân sự

SAIGON — Trong một số báo trước, chúng tôi đã loan tin, tại ấp quân sự ngày 4-3-63 xử 12 cán bộ V.C trong tổ chức trí vận đặc khu ủy Saigon-Chợlớn bị bắt hồi tháng 4.1960.

Vào đầu năm 1960, nhà chức trách sở bắt được một cán bộ nòng cốt V.C tên Trần văn Hanh, rồi do sự điều các người này lại khám phá ra thêm một tổ chức trí vận của V.C tại Đô Thành cùng một số tài liệu thâu tay tạp đủ «Đường lối cách mạng miền Nam».

Trong số 13 người liên can được ra Tòa án quân sự ngày 4-3-63 xử có 1 nữ dược sĩ Phạm thị Yến, nguyên gián đốc 1 nhà thuốc Âu dược ở Chợlớn và là vợ cán bộ VC Trần Bên Kiều bị tử hình Dân chết Thoà. Cô bà thêm 1 giám sự và 3 bà thương, thêm cuộc điều tra và lời khai của bà này, chứ không bà thì chắc đã chạy đến chỗ ở hoạt cả là : Phạm thị Yến khai gia nhập VC vào 1950 trước đình chiến, sau bị được phân phòng y tế 7. Sau khi ký đình Giơ ném, được lịnh ở lại miền Nam cùng chồng đã gây cơ sở hoạt động VC.

Không thông tin 3-1955, bà em được Vươn-Tuấn khu ủy viên đặc khu S.C. giao phó nhóm tác trí vận đã lái xuống sở thông tin đặc khu then VC. Vào 1957 gặp thêm 1 số bạn không chiến cũ, bị can lập ban trí vận đặc khu ủy S.C. cho bà em lên trường học để phổ biến các tài liệu VC. To cuối 1958 sang đầu 1959 đã sang Nam Vang 2 lần để nhận chỉ thị của ký ban Bắc và cho biết khám thêm chính trị 3 tháng.

Trở về Saigon tiếp tục hoạt động công tác trên và bị bắt ngày 18-4-60.

Nguyễn văn Thiêu, gia nhập V.C. to 1956, sau khi được nguyên đương làm giám sự tại trường Trung sinh Kỹ, bà em được chỉ thị VC ở chốc bà đoàn Thanh lên VC tại trường

(Xem tiếp 5 trang 4)

Bị sở khanh lường gạt Bép mới con chết

BÌNH DƯƠNG.— Cô phụ Đã thị C. 60 tuổi có 1 đứa con gái đã lớn sang tên Nguyễn thị Hanh 23 tuổi quy tại ấp Đường Long thuộc xã Tanh Tuyên (Bình Dương) cho đi ban nghề may ở Saigon. Trong thời gian ở Saigon, cô Hạnh lại quen 1 chàng trai tên Ngô quy Nghiêm 27 tuổi vô đường chẳng bên sở cưới, nhưng thì cô quang bắn bán tin cho chồng thì anh này là lừa lọc. Cô Hạnh đành thì thôi nhỉ sự chỉ vì mau hay nghi gia đình. Sau khi đã cô anh dương 1 bé gái đặt tên Trung.

Rồi không đầu năm cô Hạnh nhận được 1 bức thư của cô N. loan báo tin đã cưới vợ và bảo cô Hạnh hãy to bế gia thất khác và lên ln. Đông thời bảo thêm 1 mảo qua «trình biệt» đăng gái (1.000$). Trước sự việc quá phũ phàng, cô Hạnh đâm ra buồn rầu và mỏng tri, nên 3 giờ chiều 2-3-63 thừa lúc cha Trung đang sắp mang bưng, cô Hạnh liền lấy vỏ bịt miệng và bóp nát con chết rồi tiếu luôn mình trong cách chỉ độ hơn 1.000 thước tren cô tự tử chết theo con. Nội vụ được phát giác, nhà chức trách đang cho truy tìm anh chàng vô thanh.

N.B.

BẾ MẠC HỘI NGHỊ Y TẾ

SAIGON.— Hội nghị Y tế Quốc gia năm 1963 khóm từ 27-2 đến 1 tuần hơn 2-3 vừa bế mạc. Hội nghị gồm có Trần Định Đệ, Bộ Quốc Gia Y tế.

Trong bốn ngày công tác, hội nghị đã đặt trọng tâm vào tổ chức Y tế và mọi mặt tổ thông quả nói chung và kỹ chiến lược nói riêng. Vì vậy Y Tế đã xác định việc gấp phân chuyên môn và sự chung trong công tác bảo vệ kỹ chiến lược, việc thực hiện công tác y tế cho dân chúng phải nhằm tiết kiệm tài liệu, bảo trợ mầm mống, bệ sinh, vệ sinh công cộng, phòng chống và giảm dịch y tế để được hội nghị chọn lựa ra.

Các tên đã tôi thương tổ kỹ chiến lược đặc của điều điều trị, nhân viên y tế tại ấp chiến lược và việc cung cấp được lịnh cho kỹ chiến lược cung cấp thêm nhân viên y tế.

TÌNH GIA ĐÌNH TỎ Ý KIẾN VỀ việc xe xích lô đạp RƯỚC KHÁCH TRONG 2 VÙNG

SAIGON.— Vào rất sớm 93 chiếc xe xích lô đạp ở Saigon — Chợ lớn — Gia Định gồm đơn tới Tòa Tỉnh trưởng Gia Định các tấm đơn được rước khách đi và trong 2 tỉnh Gia định — Sa gon — Cho lớn, đông phân chia rõ ràng. Hôm 2-3 tại Tỉnh Trưởng Gia Định đã trả lời các chủ xe như sau đây :

« Tỉnh Gia Định không hề có ý phân biệt giữa 2 vùng Saigon-Gia Định trong việc đưa rước hành khách của xe xích lô đạp bởi vì làm như vậy sẽ gây nên sự bất bình khác cho hành khách cũng như chủ xe và công nhân.

« Tuy nhiên, để đáp ứng lời khiếu cáo của quý vị chủ xe, Gia Định đã xinh lên Thượng Cấp đang phải lưu ý đến trong việc xét giải chủ xe, công nhân và đồng bào Saigon-Gia Định ».

TIN ĐẶC BIỆT Của TỰ DO

NHỮNG « NHÀ GIẾT TRẺ » Ở HÀ NỘI

Tin của CÔ THÂN.

Phụ trách trường hợp thông tin của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17

Cán bộ, nhân viên và nhân lì thu thuế ở đi nhiều thì sẽ bắt đem vào nhà tù ở các Nhà Nước » để là lý do khiến đăng Lao Động và chính phủ Cộng sản Hồ Chí Minh cho thì hành nhà tương chạy nhỉ sinh đi ở Bắc Việt từ bao một năm qua. Nhưng nên cần bộ và công nhân vẫn đã con « trực nước » và bắt hoạch lại chế đề bà «vào thì con ? Cán bắt nhỉ cũng đã được đăng và chính phủ Hồ Chí Minh có bắt đầu nhỉ lại.

Vì vậy « Luật Lao động » cần thực đến và Bắc Đại đã là được ban hành ở Bắc Việt và hơn người

(Xem tiếp 4 trang 4)

LẬP THƯƠNG

Cần một phương thuốc mới

Tiếp theo thái độ công viên của Tổng thống Phápđi tượng Ch. De Gaulle, thuyết từ đã nghi của Hoa Kỳ vô cương quyết thành lập một lực lượng nguyên tử riêng, đã có nhiều tin dồn đại và những lộc thí nghiệm và khí nguyên tử sắp tới đây của Pháp (1). Trước những tin loan truyền đó, chính phủ Pháp chính thức vẫn lạ lộng không giải thích, cũng không xác nhận hoặc cải chính.

Nhưng, trước Quốc hội Pháp hôi thảng Giêng, Bộ trưởng Quân lực Pháp, P. Messmer, có tuyên bố rằng Pháp sẽ tiếp tục thí nghiệm vũ khí trong năm 1963 tại vùng Hammaguir (Sahara). Pháp đã định. Bộ Trưởng quân lực Pháp cũng tuyên bố trước quốc hội, khi thảo luận về ngân sách, là Pháp đương tìm một khu vực trong Thái Bình Dương dùng vào việc thí nghiệm vũ khí nguyên tử, và hiện đương tham dò nhiều hòn đảo vùng Pô-ly-Nê-Di (2). Ngân khoản 40 triệu quan mới được dành cho chương trình, và 30 triệu đã được mở cho việc thăm dò nói trên.

Trong khi đó hội nghị giải giới và kiểm soát công binh chế thí nghiệm các vũ khí nguyên tử tại Genève, vẫn kéo dài và chưa có dấu hiệu nào ra khỏi chỗ bế tắc. Có thể nói hiện thời hai nước liên tiến trên địa hạt vũ khí nguyên tử, là Hoa Kỳ và Nga Sô, đương gánh nặng dư luận thế giới, và chịu nhiều (nếu không muốn gọi là áp lực) trách nhiệm và sự bế tắc của hội nghị. Nhưng thời sự, liệu sự thỏa thuận của hai nước nầy, dưới một hình thức nào đó, có đủ để giải quyết vấn đề nguy cơ nguyên

(Xem tiếp 1 trang 4)

(1) Chống lại nhơn các lời đồn đại, sau cuộc công du của tướng De Gaullerat, thăm mỏ trường quân lực Pháp, qua Tây Ban Nha là cố sự điều tính cho Pháp thí nghiệm vũ khí nguyên tử ở Bắc nam Sahara thuộc Tây Ban Nha. Vì sức ép, à. Ben Bella, thủ tướng chính phủ An Gê Ri ở Tân tiếng sẽ đặt lại cấm đã thảo hiệp Evian để khoán các căn cứ quân sự của Pháp ở An Gê Ri, đặc biệt là ở vùng Sahara.

Hiện thời Pháp có dụng ý trong tâm thí nghiệm vũ khí nguyên tử ở Sahara ở Colomb Bechar, gần Hammaguir (thí nghiệm vũ khí), Reggane và In Ekker (thí nghiệm nguyên tử) Chính phủ An Gê Ri đã khương cấm Pháp thí nghiệm nguyên tử trong tâm vùng sa mạc kể từ 2.7.1967 khi bị thảo hiệp Evian.

Ngày 15-10 và 14-12-63, à. Ben Bella tăng lên tiếng phản đối nhân thảo hiệp quân sự, của thảo hiệp Evian.

(2) Chiến thần hiện nghiệm kỹ thuật, những thí nghiệm nguyên tử của Pháp ở Sahara đã phải thực hiện dưới đất đá sâu, nên Pháp không thể cho nổ thí nghiệm mặt trời lớn, làm khánh khí chấng hạn trong không trung.

Để nay Pháp phải chính thức nổ đến việc tìm mỏ khu vực để thí nghiệm trong vùng Thái Bình Dương. Đã có nhiều tin đưa ra : — mỏ đảo trong quần đảo Marquisas cách Tahiti 1.500m và phía Đông Bắc, mỏ đảo khác, đảo Mangareva, trong quần đảo Gambier, ở phía Nam quần đảo Marquisas khoảng 2.000km.

Nhưng nhất là Úc sẵn sàng ký là 2.500 kỹ thuật viên sẵn Pháp thảo chuẩn kỹ thuật cho thí nghiệm nguyên tử ở Mangareva, nơi bắc đảo A.S.2 có thể hoạt động trong khoảng đã hoàn tất sẵn sàng. Chính thức, Pháp vẫn lặng thinh.

Thế nào là hiện thực xã hội chủ nghĩa

Tin của CÔ THÂN.

Phụ trách trường hợp thông tin của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17

— Ông nào đó ?
— Chắc lại một ông nào không lẻ đi lấy le chủ ai !

(TIN BÁO : Tướng Khang Lê đi « nghỉ mát » sân Thái Lan)

NHƯ LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

272 NHƯ LÂM NGOẠI SỬ

Hai công tử lúc nầy mới chợt đến nét mặt vẫn không đổi sắc nói ra vẻ lời tỏ ý bất bình, rồi lại hằng hai chén rượu mời để tiện biệt và lấy ra hai phong bạc đưa cho làm tiền lộ lưng. Hai công tử tiễn ra đến cổng chính, gọi đầy tớ mang hành lý bỏ cho Quyên đoạn khóm lưng làm lễ mà chia tay.

Hai người lính sai thấy bị cản đã ra khỏi Lầu phủ rồi mà hai vị công tử cũng đã quay gót, lúc ấy mới lấy ra một cái xích sắt khoá tay Quyên lại mà dẫn đi.

☆

Nhân hai chuyện liên tiếp xảy ra như thế, cái ý hứng của hai công tử dần dần giảm mất nhưn đó đó cản dạn người cành công rằng : «nếu có ai đến hỏi thì cứ trả lời là cả hai anh em đã lên kinh sư rồi».

Thế là từ ngày ấy, hai công tử đóng cửa đề mông nom việc nhà.

Mấy ngày sau Cờ công Tôn đến đã gia tư hai chú, nói rằng Cử thái thủ bị bệnh nên cậu phải về Gia Hưng để hầu hạ. Hai công tử nghe thấy thế bèn cùng ra chia đến GiaHưng để thăm người chú rể. Khi tới nơi thấy Cử thái thủ bệnh đã nặng, xem ra khó lòng có thể qua khỏi được. Công tôn vâng theo lệnh của thái thủ đến thưa với hai chú để như chú đón hộ Lỗ tiểu thư về nhà chồng.

Hai công tử lập tức viết một phong thư về nhà, truyền cho bọn nữ tỳ đến nói lại với bên phụ hộ Lỗ nhưng Lỗ phu nhân không chịu.

Tuy nhiên tiểu thư vẫn là gái an hiền đạo nghĩa nên vội vã bàn cùng mẹ để xin về nhà chồng hầu hạ. Lúc bấy giờ con Thái Tân đã đi lấy chồng, ở nhà chỉ còn một mình con Song Hồng để đi theo tiểu thư về bên nhà chồng.

Liền đó, cho người đi thuê hai chiếc thuyền lớn bao nhiêu đồ tế nhuyễn trang sức đều đem xuống thuyền. Đến Gia Hưng

NHƯ LÂM NGOẠI SỬ 273

thì Cử thái thủ đã qua đời công tôn đương chống gậy thay cha. Từ đó Lỗ tiểu thư trên thì hầu hạ mẹ chồng dưới thì theo vát việc nhà, rồi rảng là tay tài đảm (1) vì vậy trong thân thích nhà chồng không ai là không khen ngợi.

Hai cộng tử bèn Lân phủ chỗ cho xong việc tang của ông chú rể cùng trở về Hồ Châu.

Cử công tôn cư tang trong ba năm, nhân thấy hai ông chú họ nữa đời chỉ ham việc hão phóng nghĩa khí mà rút cục cũng lại phải chán chường đến mất hứng cho nên tâm lòng hàm muốn mua danh bằng lối bào bọc cũng nhạt dần, tập thi thoại công tôn cũng bỏ xó không còn nghĩ đến việc in ra để tặng nữa. Sau khi đoạn tang, thằng con trai độ Lỗ tiểu thư sinh ra đã lên bốn. Dù nó mới bấy nhiêu tuổi đầu, ngày ngày tiểu thư cũng đã bắt nó ở luôn trong phòng để giảng Tứ Thư và bắt nó đọc văn chương, còn Cử công tôn lúc đó cũng đã đứng bên con để chỉ bảo. Không những thế, trong lòng lại tưởng việc tìm đến mấy người bạn quen trước nay đã học đến bậc cao để nói chuyện về đường cử nghiệp. Chết nỗi bao nhiêu bạn nhà ở đất Gia Hưng vì đã nghe tiếng công tôn là một tay danh sĩ hay thơ nên không ai dám đi lại chơi bời. Vì thế công tôn cảm thấy chán nản.

Hôm ấy nhân đi qua trên đường phố thấy trên một cửa hàng sách mới mở có dán mấy tờ thiếp báo viết trên giấy hồng điều như sau :

«Bản phường đã hết lòng mời được tiên sinh Mã Thuần Thượng ở Xú Châu gia công tuyển lựa giảng các bài văn trăng tuyển trong bộ khoa thi hương có hội để in ra. Phàm ai nào trong giới đồng môn có văn hai hoặc quyển sơn mà có lòng chiếu cố đem đến cho xem thì xin cứ nhận rõ bản phường là «Văn Hải Lâu thư phường» ở đường phố chính phố thành Gia Hưng thì không lầm.»

NHƯ LÂM NGOẠI SỬ 274

Xem xong công tôn nghĩ bụng :

— «A, thì ra đây là một nhà xuất bản tuyển tập, vậy tại sao mình không đến làm quen một chuyến ?...

Nghĩ thế bèn trở về nhà thay quần áo, lấy một tấm thiếp đề bốn chữ « Đồng học giáo đệ » (2) rồi đến hiệu sách mà hỏi rằng :

— Mã tiên sinh hiện ở đâu ?

Người trong cửa hàng đáp :

— Mã tiên sinh đang ở trên lầu kia.

Đệ song, người ấy cất tiếng gọi :

— Này, Mã Nhị tiên sinh ơi ! Có khách đến thăm

Trên lầu có tiếng đáp :

— Xuống ngay đây.

Rồi có tiếng chân xuống thang. Công tôn trông ra thấy ông Mã Nhị tiên sinh ấy mình cao tám thước, hình dung to lớn, đầu cắt khăn vuông, mình mặc áo dài màu lam, chân đi giầy đen, da mặt thêm sẫm, quanh mép có lơ thơ vài sợi râu. Hai bên vái chào nhau, chỉ mới ngồi.

Mã Nhị tiên sinh xem tấm thiếp xong bèn nói :

— Tôi đã đề nghe tên danh trên thi đàn, tôi ngưỡng mộ đã lâu !

Cử công tôn đáp :

— Tiên sinh tới đây làm công việc tuyển lựa đính chính văn chương thì nghĩ là nơi Thái sơn, là sao Bắc đẩu trong làng văn, tiểu đệ ngưỡng mộ đã lâu đến bây giờ mới đến yết kiến sự là quá muộn.

(Còn tiếp)

1) Nguyên văn « thanh tinh bốn diện » chỗ trong kinh Dịch, quẻ Tinh nói « vàng lai tinh tinh » có nghĩa là thông thuật không biến đổi vô bị tắc

2) Vợt đồng em trong hàng Đồng học.

CHUYỆN LẠ THẾ GIỚI

Những tài tử và phim điện ảnh được chấm xuất sắc trong năm 62

(UPI) 26-2.— Ngoài Katherine Hepburn và Bette Davis được chấm là những tài tử xuất sắc trong năm 1962. Viện nghệ thuật Điện ảnh ở Hollywood cũng đã chỉ định những màn tài tử và những phim xuất sắc như sau :

Những màn tài tử được chỉ định là Burt Lancaster trong phim «Bird Man of Alcatraz», Jack Lemmon trong phim «The Days of Wine and Roses», Terre O'Toole trong phim «Lawrence of Arabia», Gregory Peck trong phim «To Kill a Mockingbird» và Marcello Mastroianni trong phim «Divorce-Italian Style».

5 phim được kể xuất sắc là «Lawrence of Arabia», «The Longest Days», «To Kill a Mockingbird» «Mutiny on the Bounty» và «The Music Man».

Lễ phát giải thưởng sẽ cử hành vào ngày 8 tháng 4, nhân dịp kỷ niệm 35 năm thành lập giải thưởng «Oscar» điện ảnh.

Và Katherine Hepburn, nữ diễn viên xuất sắc 196... người ta nhắc lại hồi mình tranh «Oscar» cách đây 30 năm với phim «Morning Glory» và hiện đoạt giải phim «Long Day's Journey into Night» còn mình tranh Bette Davis thì đoạt giải với phim «What Ever Happened to Baby Jane».

Không kiếm được một chân tài xé tắc xi vì áo quần... bành quá !

(UPI) 27-2.— Hôm qua, bà Joyce Nugent ở Chesfiert sợ Ái nhĩ lan, cho hay ông không thể nào kiếm ra một chân tài xé tắc xi vì áo ông mặc bộ áo quần bành quá.

Bà tuyên cáo biết rằng thiếu nợ 1.000 Anh kim (chừng 2.800 Mỹ kim) và rất nước chỉ kiếm được chân thợ kỹ lương 8 Anh kim một tuần (chừng 22, Mỹ kim 80 xu). Ông cho biết rằng được một bác mách việc làm gần tới một xí nghiệp, nhưng viện giám đốc xí nghiệp sẽ đề cười rộ khi trông bà trước kia mặc sang trọng lại đi tìm việc làm ăng nói : « Nếu tôi ăn mặc sánh xoàng, có lẽ tôi đã có việc làm rồi».

Nhà quý tộc Ái nhĩ lan này sản nay 45 tuổi. Ông cho biết rằng không có nhà riêng để mua bộ áo sang sinh mặc đi kiếm việc làm. Những bộ áo sang trọng là quà cho xưa và còn lại.

Bà được bà phú ông tặng áo lụa và vẫn giống nhớ sự việc trợ của quốc gia và làm không công việc vặt.

AI ĐAU VỀ BỆNH TRĨ ?

Nội Tổ hay Ngoại Tổ, đại tiện có máu lâu mà đau nhức, bàn nhà có máu và sưng, chạy nước rang, lâu ngày sinh mạch lươn ở ống

TRƯƠNG PHÙNG THỊ LÀI HOÀN số 57 VÕ VĂN VĂN giá 25 đồng, uống đang nhiều ngày, do Vũ viện I hiệu kê chế.
K.N. số 139 BY.TQCĐP 24-7-62

TÌM THUỐC NƠI ĐÂY

BAN TRÁI SƠI ĐẬU

Mới uống thuốc này cho mọc ra hết, khỏi là gốc bệnh cho lại giá 20.000.

Hết lão gốc bệnh cho lại thường sinh chứng nầy tại khác nữa !

TRIỆT NỌC ĐẬU SƠI
Giá 40.000.

HO

Thuốc nước, thơm ngát, rất ngon, mau khỏi, là đặc điểm của thuốc HO THANH XA, Hàng A 40.000 Hàng B 20.000.

MÔ HÔI TRỘM

Uống ĐẠI BỔ CHÂN ÂM THANH XA, Giá 20.000.

ĐỘI TƯỜT

Đi rất ra nước, ra bọt, ra đờm, ra máu, phát sanh, sống phân, uống TÁ LÝ HOÀN THANH XA, Giá 8.000.

ĐAU RĂNG

Sát thuốc bắt bỏi, khỏi đau, giá 10đ.

SÁN SƠ MÍT

Uống sau 2 giờ ra trùng.
Giá 200đ.

Nhà thuốc **THANH XA**
26, Ngã tăng Châu Đốc
cửa trên bắc cầu cơn.

VÚ DƯỠNG HOÈ thu nhận.
Đại lý Đất: 3 Dạy Tân, Đà nẵng 7 HưngVương số 41 Khánh Định. Nha trang 5 Nguyễn Hoàng. Huế 18 Mai thúc Loan. Phan thiết 119 Lý thường Kiệt.
K.N. số 42 N. 17-7-62

thuốc ĐỨC QUỐC
TRANQUANIL
trị :
MẤT NGỦ . HỒI HỘP
THẦN-KINH BỊ KÍCH-THÍCH
22.4/BYT - 4-10-62

ĐÀN NGANG CUNG

Bằng nhau

Đề phán 151 câu ca :
Đàn ông năm bảy là gan. Lá ở cùng ngọ, là toan cùng người

Đứng triết lý : cuộc đời dâu bể !
Tại làm sao bao đã thế giàn :
« Đàn ông năm bảy là gan,
Lá ở cùng ngọ, là toan cùng người »
Cứ nghĩ đến là cười chết được,
Nay nếu ta đặt ngược vấn đề
Chồng con sơm tối năm kê,
Có chi vẫn cứ đi về cổng sau ?
Trai với gái khác nhau gì nhỉ ?
Tiếng tốm oan riêng chỉ bọn mình,
Trời sinh một cái chữ tình,
Để ai nhự bóng với hình có đôi.
Câu ca ấy Hà tôi chống chếu
Hé râu mày ngọng nghịu cho cam !
Cũng là dân nước Việt Nam,
Thôi thì « Đông mụ » tập nhạc một lần !

HA.THƯỢNG-NHÂN

Nhớ bạn

Đường hình ở Pháp.

I

Nếu rũ mắt anh sẽ oá cảm !
Mười vòng đợi tả độ mười năm,
Học tiên anh cả xôi vương giữ,
Thi phú tôi thừa đề vịnh ngâm.
Nhớ rủ qua cầu ân chào lỡ,
Chiều về đồng của tựng Quan-Âm,
Lâu lâu nhà cũ tìm ma mới
Thắc lại nhân gian... chuyện « sối mầm » !

II

Nhưng... nếu trời thương, anh sống nhận !
Thì về với tổ cô chi bằng ?
Thông qua tử khoái : đời hoan lạc,
Hội hợp thất hiền : bạn gió trăng !
Nay Quán Ba Rừu vùng Chợ Lớn,
Mai bô Bảy mươi xóm Chi Lăng,
Hiện vào đại cuộc gần non nước
Con cái nhà ta có mấy thằng !

TẾ.NHỊ

MÁCH LUẬT

Đề gỡ một trường hợp hàm oan

Của Mạnh Quỳnh Nhatrang.

Ba tôi là thợ mộc, nhà có 2 gian, một gian có cho 2 gia đình ở thuê. Hai gia đình thuê nhà tới một thời gian, tiền thuê không trả và gây sự với ba tôi. Một sáng nọ họ bỏ nhà ra đi, thì chiều đến nhân viên công lực đến khám nhà tôi và đào được trong vườn một số thuốc phiện. Ba tôi bị bắt giữ và giải đến tòa cũng bị ông dự thẩm bị tội tổng gian. Ba tôi không biết thuốc phiện là gì, nay bị hàm oan mà không biết cách nào kêu thấu trời. Hai gia đình bỏ nhà chúng tôi ra đi chúng tôi không biết bao chúng đi đâu nhưng tôi biết đành tính của họ. Xin ông cho biết cách nào để chúng tôi giải oan cho ba tôi..

TRẢ LỜI. — Nghịch cảnh là trên làm chúng tôi liên tưởng đến nỗi khổ tâm của người dân quê Việt dưới thời Pháp thuộc trong nạn bắt trượng lấu». Thời đó, nhà cầm quyền Pháp đặt trượng vào chế độ công quản và đành cho một công ty Pháp độc quyền sản xuất và phân phối. Dân ta người nào nấu rượu ngang sẽ bị cơ quan Quan thuế bắt giữ và tự tôn nghiêm tị. Theo luật lệ thời đó trượng lậu bị bắt giữ tạm đâu, thì sẽ hữu chủ thì vật chân dầu rượu lậu sẽ bị xử phạt. Có trường hợp những người bị tố tụ, phá tên gia sản một cách rất oan uổng : vì thì hầu gì đó, tên lưu manh mang rượu lậu đến dấu nơi hứa ruộng của mình rồi đi báo nhân viên nhà đoan Pháp. Bọn côi xanh sẽ đến và người chủ lắt hàm oan đương nhiên sẽ bị tù nếu không muốn bán nhà cửa, ruộng vườn để dấu đỉnh với cơ quan quan thuế.

Việt Nam độc lập, nghịch cảnh trên chỉ có còn tính chất sử liệu.

Riêng trường hợp ba của cậu có khác và chúng tôi xin «mách nước» để cậu liệu cách cứu ba cậu.

1) Thuốc phiện bắt được tại nhà cậu, tên tường cuộc điều tra phải nhằm vào người chủ nhà là ba cậu mà có thể ức đoán là sở hữu chủ những đồ quốc cấm đó. Vì vậy ba cậu đã bị bắt giữ và tống gian.

2) Nhưng không phải thuốc ở nhà nào là dương nhiên chủ nhà phải tội. Dụ số 60 ngày 27-9-1953 cấm thuốc phiện trong toàn thể lãnh thổ Việt-Nam có đối tượng trừng tri tội trang trữ, buôn bán hay xử dụng thuốc phiện. Thuốc phiện ở tại vườn nhà cậu đã đành, nhưng phải chăng chính ba cậu đã tàng trữ. Câu đoan quyết cho cậu hàm oan. Vậy cậu có thể :

a) Làm đơn trình bày hết sự kiện cho ông dự thẩm.

b) Yêu cầu ông dự thẩm cho điều tra xem ai đã tố cáo nơi vườn nhà cậu có chứa thuốc phiện (hiện vụ phải có người tố cáo nên nhân viên công lực mới vào vườn mà đào thấy ngay thuốc phiện). Xin ông dự thẩm điều tra sự liên hệ giữa người tố cáo với bọn người trước kia đã trú ngụ tại nhà cậu nay đã ra đi.

c) Chứng minh ba cậu là người chất phác làm ăn lương thiện không hề bao giờ biết đến thuốc phiện là gì.

d) xin cho điều tra xem số thuốc phiện kia là của ai mà có nhiều ước đoán là của các người mới bỏ nhà cậu ra đi, sau khi gây lộn với gia đình cậu.

Sau cuộc điều tra trên, nếu quả ba cậu bị hàm oan, cha cậu sẽ được miễn tố. Kẻ gây lũy bỏ tay người sẽ bị truy tố về tội vu cáo.

HỮU LÝ

BAN.NÓNG.CẢM.HO
Euquinol

Chích ngừa 3 bệnh

Sởi uốn ván, ho gà và bạch hầu cho trẻ em từ 2 tháng đến 6 tuổi trong Quận 3 Đô thành

SAIGON.— Trong sáu đầu tháng 3-1963 tới đây, Sở Y tế Phòng chống cấp Bộ Y tế sẽ chích thuốc ngừa 3 bệnh Uốn ván, Ho gà và Bạch hầu dợt 3 cho trẻ em từ 2 tháng tới 6 tuổi tại Quận 3, Saigon. Sở trẻ em dự thích trong toàn Quận 3 dợt này là 19.000 em. Ngày, và nơi chích cho trong Phường trong Quận đính như sau :

— Phường Đa Chiến sĩ, 1.000 trẻ chích tại Trường giáo học Tân Bình 373 Hai Bà Trưng, ngày 2-3-63.

— P. Yên Đã, 400 trẻ chích tại cùng địa điểm trên, ngày 4-3-63.

P. Trương minh Giảng, 6.000 trẻ chích tại Trường tiểu học Trương minh Giảng 588 cùng đường trong ba ngày 5, 6 và 7-3-63 ; và 5.000 trẻ chích tại Trường tiểu học tam số 485 cùng đường, trong ba ngày 8, 9 và 11-3-63.

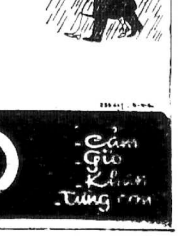
— P. Lê văn Duyệt, 4.000 trẻ tại Hội Tương trợ Nghệ Tĩnh Bình số 370 Lê văn Duyệt, trong hai ngày 12 và 13-3-63.

— P. Phan thanh Giản, 2.000 trẻ chích tại số 682/19 Phan thanh Giản, nước cô bắc Tự, ngày 14-3-63 ; và 1400 trẻ chích tại số 528/17 Phan thanh Giản, ngày 15-3-63.

Giờ chích sáng, từ 8 đến 11 giờ, chiều từ 3 đến 5 giờ 30, thứ bảy nghỉ buổi chiều.

LIỆT DƯƠNG
KHI KIỆT thọc một nở oái, đau lưng uống :
KIỀN TÍNH Số 64 — 95đ
NO HƠI PHÒNG TÍCH
ợ hơi kém ăn, nghẹn thở, tức ngực, mửa, uống :
PHÒNG TÍCH CON NHÂN 15đ
ĐAU BAO TƯ
Đau gan mật, ăn không tiêu, bao tử yếu, có mụn lở, uống :
DIỀU VỊ Số 14 — 15đ
DI MỘNG HOẠT TINH uống :
CỐ TINH Số 32 — 85đ
ĐAU TIM MẤT NGỦ
lồng tim, người thở hồi hợp quên nhàng, mồ hôi chảy tay, uống :
BỔ TÂM Số 38 — 90đ
HO LÂU PHỔI YẾU
Ho ra máu, ăn yếu mệt nhọc, uống :
CAO HO LAO 150đ
GẦY ỐM XANH XAO
kém ăn ít ngủ, Nam phụ lão ấu xuy nhược, cần bổ bổ lại khí huyết, uống :
SÂM NHUNG Đ.B. TINH 125đ
KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU
xích bạch đới hạ, đau tử cung, kinh ra ít đau bụng, uống :
HOÀNG HẬU Số 37 — 65đ
TRẺ EM GẦY ÓM XANH MẾT
không chơi bạn, ngủ ít, đổ mồ hôi, bụng giun, uống :
Thuốc cam BỔ TỲ Số 15 — 45đ.
Nhà Thuốc
BƯƠM VÀNG
19 b Ngô tùng Châu Saigon
ĐẠI LÝ Nhatrang : 5 Nguyễn Huệng.
Đà Nẵng : 9 Hùng Vương. Chợ Sơn Chà : Vinh an Đường. Bà Rịa : 22 Phú Mỹ.
Kiến Hòa : 4 Nguyễn Trãi. Biên Hòa : 59 Hùng Vương. Banmêthuột : 74 Nguyễn thái Học. Dầu Tiếng : 13 Thống Nhất. Ninh Hòa : 87 Trần quý Cáp.
K. s. B.Y.T. Số 18 — 11-7-62.

PHONG TÌNH
HUẾ LIÊU: SANG ĐỘC LẬU, GIANG MAI
MỚI PHÁT HAY KINH NIÊN
Nên dùng : SƯU ĐỘC
BÁ ỨNG HOÀN
ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng



Hỏi các Hiệu thuốc Hoa Việt Saigon 228 — 14-thành-Tân
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú-Lâm — CHOLON
K.N. B.Y.T. số 117-21-8-62

CHUYỆN PHIẾM HÀNG TUẦN

THÍCH HUYỀN

của TRẦN HOÀNG

Vương Dương Minh mặt danh nho đời nhà Minh đã khổ công nghiên cứu và thể hiện những quy tắc của đạo Nho để tự dào luyện một nhân cách siêu việt.

Trong khi dạy học trò, để cảnh giới cho họ biết lòng tự học làm một lương tri, cần bước tiến của tuệ giác, ngay hai như thế nào, ông nói :

« — Các anh có trông thấy người phải bệnh điên bao giờ không ?

Đương lúc hôn mê đỡ dại, người điên lão xuống ao, gươm lên lưu, đâm vào chông gai, mặt bớn hở, miệng nghêu ngao vẫn tự tin cho mình là phải.

Đến khi sáng thấy thuốc hay, hết cách chạy chữa, người điên khỏi dần và tỉnh lại.

Bà con kể lại chuyện người ấy lâm lúc đang có bệnh điên thì người ấy vùng mình lấy lâm khổ. Bà con kể lại truyện người ấy lúc uống thuốc tỉnh dần thì người ấy lấy lâm mừng và ân hận gấp thấy, gấp thuốc muộn quá.

Ấy người phải bệnh điên vừa còn chữa được thì như thế, nếu phải bệnh điên nặng không thể chữa được thì người đó không chịu phục thuốc và còn mắng thầy thuốc lâm cho mất tinh thần của mình đi nữa.

Thật ra nếu cho chọn và toàn quyền quyết định để lấy một trong hai điều giả và thật, chắc chắn ai cũng chọn thật mà bỏ giả.

Thật quý bao nhiêu, thì giả dễ bấy nhiêu. Đó là một sự dễ nhiên, chẳng ai còn bận tâm suy tính làm gì !

Nhưng nếu khách quan vô tư mà nhận xét thì trong cuộc đời mình từ khi hiểu biết cho đến ngày nay, mình đã sống trong huyền ảo, chọn cái huyền ảo.

Lại còn từ nay về sau, sau nầy sẽ cho bây giờ là huyền ảo và ngày sau nữa sẽ cho khoảng ấy là huyền ảo.

Thành ra cả cuộc đời mình hầu như sống bằng huyền ảo hết.

Nhìn mình rồi nhìn người và nhìn hết tất cả mọi người, thấy ai ai cũng như mình, toàn bơi lội trong huyền ảo, tranh đua, xây dựng, yêu quý, thù hằn...

Sở dĩ thực tại không trường tồn vĩnh cửu nên hóa thành huyền và vạn vật vạn sự trở nên huyền cũng chỉ vì thời gian miên miên bất tuyệt không biết bao giờ hết và cũng không biết đâu là bắt đầu...

Cho nên trước tế sau giả, trong cảnh giả nghĩ tới lúc tế thì thấy tế là huyền

Trước yêu sau ghét, lúc ghét nghĩ lại lúc yêu thì cho khi đang yêu là lúc đang sống bằng huyền.

Thế rồi còn bao nhiêu thì trạng bao nhiêu hình thái khác nữa giàu nghèo, khinh trọng, lúc giàu ngay khi đắc ý, buồn bã hoan, cảnh hành thông, tất cả đều đến, rồi thay hình đổi dạng, rồi ra đi, cũng có khi lại trở lại dưới hình thức khác, nhưng tất cả đã biến diễn không ngừng, không hình thái nào trở về với hình thái cũ, vẫn không cảnh cũ, với thời gian cũ.

Vì vậy cả một cuộc sống là huyền ảo.

Người vốn ưa chân lại bị giả huyền.

Người thích chọn thật lại bị nhận giả.

Khổ một nỗi là bị huyền bị giả mà vẫn cho thế là chân thật.

Đa cho là chân là thật nên cứ dây dựng mãi lên, vun xới mãi vào để rút cục thành ra huyền nọ chồng chất lên huyền kia, giả nầy bị thêm lên giả khác để hóa thành điên thực sự tới 1 lần ông thời gian chùm lên, cả một lần đã thì trên bắt cái sẽ tan rã, tan rã.

Cuộc sống tự thân nó đã là một cảnh huyền, lại còn đặt để cho nó bao nhiêu thành tích huyền nữa trong khi mọi người nói là khao khát sự thật, lòng vẫn ước muốn sự thật.

Thành ra ý mình lại càng đi xa mãi với ý nguyện của mình trong khi mình vẫn ngỡ nhận là đương hướng vào đích để đã đi tới.

Trong quảng đường xa ấy nên có ông thầy thuốc hiền ta như lời của Đ.ong minh Tử chỉ cho mình biết rằng cái đích xa với ta do hướng tượng tạo tác do tư dục hướng đạo chỉ là một cái đích trái chiều với đích chính, ấy bấn mình chẳng chịu nghe nào và còn trách ông thầy là vu khoát.

Chỉ người nào chịu nghe theo ông thầy, mới bớt bị huyền, và chỉ đến khi thể nhận được chính mình đang sống trong cảnh huyền mới trở về gần đến cội chân, gần đến đích chính mà mình hằng ao ước mà thôi.

Biết được mình đang sống trong cảnh huyền, không gây thêm cho cảnh huyền đó những tầng lớp huyền nữa để lay người lay mình, khổ cho thế hệ nầy, khổ cho thế hệ sau, tức là mình đã dừng trong lãnh vực của « Chân » rồi vậy.

thuốc HO mới « VIÊN » XI-RÔ
Pectofar
KHÔNG ĐỘC . TIÊU ĐÀM . DỄ THỞ
NHÃN HIỆU
2 con nai
trị
HO
Cảm
Gió
Khô
Tùng cơn

BÀ MẸ KHỎI LO
SIROP BÉBÉ T.Z.
SỐ ĐĂNG KÝ BYT 7-6-62
trị
CON NÍT ĐÁI ĐÊM
ÓI_HO_KHÓC ĐÊM
LÂM KINH_GIỤT MÌNH
GIÁ RẺ
HỎI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

thuốc ĐỨC QUỐC
TRANQUANIL
trị :
MẤT NGỦ . HỒI HỘP
THẦN-KINH BỊ KÍCH-THÍCH
22.4/BYT - 4-10-62

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

Phiếm luận về Tào Tháo

Trong thời Tam Quốc, khi Lã Bố còn được thế vẫy vùng ngang dọc, ai cũng tưởng rằng với sức mạnh dời non ấy, chẳng khi nào Bố chịu khuất phục sức mạnh khác một cách quá dễ dàng.

Thế mà sau bị bộ hạ làm phản, nhân khi Bố ngủ say, lừa trói lại rồi đem cả thành Hạ Bì cùng Bố dâng cho Tào Tháo, lúc bị trói nằm chờ Tháo đến trị tội, vừa trông thấy Lưu Bị, Bố đã khúm núm, tự nhận mình là tên tù chờ chết rồi lạy van Lưu Bị xin với Tào Tháo tha cho.

Khi Tháo đến, Bố xin hàng ngay và cầu xin Tháo tha chết.

Tháo quay lại hỏi Lưu Bị :

— Nghĩ thế nào, ông ?

Lưu Bị thở dài, nói :

— Thừa tướng không thấy cái gương Đinh Nguyên, Đổng Trác đó sao ?

Lập tức Tháo sai quân thắt cổ Lã Bố cho chết rồi sai chặt đầu bêu trước ba quân.

Giữa lúc Lã Bố đang cầu khẩn van xin thì bỗng có một giọng sang sảng quát lớn rằng :

— Thằng thất phu Lã Bố kia ! Chết thì chết, sao mày hèn nhát thế ?

Mọi người nhìn ra thì mới biết là Trương Liêu, đang bị quân đao phủ điệu tới. Tháo chăm chú trỏ Liêu, nói :

— Anh chàng này trông quen quá, hình như đã gặp ở đâu thì phải ?

Liêu cười nhạt nói :

— Phải ! Đã gặp nhau trong thành Bộc Dương mà ! Quên sao được !

Tháo cũng cười, nói :

— Thế ra anh cũng nhớ dai lắm nhỉ ?

— Ồ nhớ kỹ chứ ! Nhưng mà chỉ tiếc một điều...

— Tiếc điều gì ?

— Tiếc rằng ngọn lửa đêm ấy không cháy to hơn nữa để đốt chết thằng giặc hại nước !

Tháo dùng dùng nổi giận mắng lớn :

— À ! Mày là thằng bại tướng mà còn dám làm nhục ta à ?

Tháo liền rút kiếm lăm lăm sấn tới giết Liêu.

Liêu không hề nao núng sắc mặc vẫn thản nhiên vươn cổ ra cho Tháo chém. Nhưng Tháo chưa kịp hạ thủ thì Lưu Bị đã bước tới sau lưng, giằng tay Tháo lại can rằng :

— Xin Thừa tướng hãy khoan tay, người này có tấm lòng son sắt rất nên lưu dụng.

Quan Công cũng quỳ xuống trước mặt Tháo can rằng :

— Vũ này biết rõ Văn Viễn là kẻ sĩ trung nghĩa, vậy xin đem tính mệnh bảo đảm.

Tháo liền vứt ngay kiếm xuống đất, cười ha hả mà rằng :

— Ta cũng biết Văn Viễn trung nghĩa nên đùa chơi đấy chứ.

Nói rồi, Tháo thân tới cởi trói cho Trương Liêu, cởi áo mình mặc cho Liêu, mời Liêu ngồi lên trên, Trương Liêu lúc ấy mới cảm vì mỹ ý của Tháo mà chịu hàng. Tháo liền bái Trương Liêu làm Trung Lang Tướng ban tước Quan nội Hầu.

Xét cách xử sự của « *bậc đại nghĩa* » Lưu Bị và « *tên đại gian* » Tào Tháo trong việc này, ta thấy :

Lúc bình sinh, Lã Bố không hiềm thù gì với Lưu Bị mà có lần còn giúp Lưu qua cơn bĩ cực. Đến nay, Bố lâm nạn, đã phải hạ mình cầu xin Lưu Bị một lời với Tào Tháo tha cho tội chết. Thế mà Lưu Bị đã không chịu cứu thì chớ, còn trương ngay trước mặt Tháo tấm gương phản bội tày liếp của Lã Bố khiến Tháo không thể nào tha chết cho Bố được. Vì trước đây Bố đã có lần đầu hàng Đinh Nguyên, nhận Đinh Nguyên làm nghĩa phụ, mà rồi chỉ vì tối mắt vì của đút mà đang tay chặt đầu nghĩa phụ dâng cho Đổng Trác, lại tình nguyện xin làm nghĩa tử của Trác nữa. Nhưng sau lại vì một gái Điêu Thuyền, lập mưu giết nghĩa phụ Đổng Trác bằng một lưỡi kích vào giữa yết hầu. Nếu bây giờ Tháo còn nhận cho Bố đầu hàng nữa, thì rồi đây số phận Tháo sẽ ra sao với Bố ?

Nên Tháo phải giết và cho bêu đầu Lã Bố làm gương trước ba quân.

Còn việc Tháo tha và trọng dụng Trương Liêu mới tỏ ra Tháo quả là một tay gian hùng có hạng xưa nay.

Thực tâm, chưa chắc Tháo đã muốn tha và trọng dụng Trương Liêu, mà vì đứng ngay cạnh Tháo lúc đó còn có Lưu Quan, Trương, ba vị anh hùng đại nghĩa mà Tháo đang lập tâm thu dụng. Nếu Tháo giết Liêu khi đã biết rõ Liêu là con người nghĩa khí, thì liệu Lưu, Quan, Trương sẽ nghĩ gì về tương lai của mình một khi hàng phục Tào Tháo ?

Nhưng nếu Tháo lại tha Trương Liêu vì có lời can của Lưu, Quan thì rồi đây Liêu chỉ chịu ơn Lưu, Quan mà trong thâm tâm vẫn quy oán về mình, nên Tháo lập tức đổi giận làm lành, vờ vã trọng dụng Trương Liêu tỏ ra thực tâm trọng người trung nghĩa và hành động nạt nộ kể trên chỉ là thử thách thêm Trương Liêu mà thôi.

Qua việc trên đây ta còn thấy những quân phản phúc không những bị người trung nghĩa khinh rẻ mà chính những tên gian hùng lại càng tối kỵ. Còn người nghĩa khí thì dù kẻ gian hùng không thích, nhưng :

« *Lòng riêng, riêng vẫn kính yêu* »

Nếu xét thêm về Tháo, ta còn thấy khi Tháo muốn thu dụng mưu sĩ Nễ Hành mà đã bị Nễ Hành làm nhục hết lời cả Tháo cùng văn võ bá quan của Tháo, đến nỗi chính Trương Liêu đã định rút gươm ra chém, nhưng Tháo cản lại ngay. Có lúc Nễ Hành còn tụt cả quần ra trước bàn tiệc của Tháo mà Tháo cũng không giết !

(Mai tiếp) QUANG BẰNG

BẠN ĐỌC VIẾT

Xin rời ngày thi vì Trung phần chỉ mới được học có vài tháng

Kính thăm Ông Bộ Trưởng,

Chúng tôi, đại diện cho một nhóm học sinh các lớp Đệ Nhất tại Quảng Ngãi trân trọng kính đạo đạt lên ông Bộ Trưởng nguyện vọng như sau :

Theo nghị định của ông Bộ Trưởng kỳ thi Tú tài phần thứ nhì, khóa 1 năm 1963 sẽ được tổ chức vào ngày 2-5-1963. Nhận thấy ngày thi quá gần đối với học sinh chúng tôi trong khi chương trình của lớp đệ nhất chúng tôi chưa được nắm trọn dầu niên khóa sẽ chấm dứt đến cuối tháng 4-62.

Việc không thâu đạt được chương trình không phải do chúng tôi mà do ngày khai giảng của trường công lập tại đây (riêng cho các lớp Đệ nhất) đều quá trễ. Các lớp Đệ nhất mới mở trong niên khóa này tại Đànẵng Hội An, Qui Nhơn đều cùng một tình trạng như tại Quảng Ngãi. Trường Trần quốc Tuấn tại Quảng ngãi tuy khai giảng trước tháng10,62 nhưng đối với các lớp Đệ nhất thì thật sự học bắt đầu từ 15-10 thậm chí có nhiều môn đến vài tháng sau mới có giáo sư.

Ví dụ : Đến ngày 14-11-62 bài lý hóa đầu tiên mới được dạy tại lớp Đệ nhất.

— Cũng đến ngày 14-11-62 môn Công dân mới có thầy dạy.

— Đến ngày 17-12-62 môn Sử địa mới có giáo sư. Tóm tại, nếu đến ngày 2-5-1963 chúng tôi phải thi thì niên khóa năm nay chúng tôi chỉ học độ 4 tháng rưỡi (sau khi trừ ngày nghỉ lễ Quốc khánh, Tết).

Để bồi đắp việc thiếu sót trên, trường Trần quốc Tuấn đã tăng giờ dạy LýHóa cho lớp Đệ nhất chúng tôi từ 6 giờ lên 8 giờ và gần đây thỉnh thoảng lại 10 giờ. Tuy nhiên chúng tôi không thể đuổi bắt chương trình và tiêu hóa hữu ích những phần đã học.

Với tình trạng trên đây, chúng tôi rất mong ông Bộ Trưởng cho dời ngày thi Tú tài phần nhì, khóa 1. Lòng ưu ái của ông Bộ trưởng sẽ là một khích lệ cho học sinh chúng tôi trên đường học vấn để phục vụ cho Quốc gia, xã hội cũng thăng tiến cho gia đình và bản thân.

Trong khi chờ đợi, cúi xin ông Bộ Trưởng nhận nơi đây tất cả tấm lòng biết ơn chân thành của học sinh chúng tôi.

MÁCH GIÚP

Ông (?) ở Huế.— Ông hỏi về mục cần tuyển chuyên viên và nghề do Nha chiến tranh tâm lý, thư ông đề ngày 22-2, nhưng hạn nộp đơn đã hết từ 15-2. Báo TựDo đã đăng về điều kiện tuyển dụng từ trước đó lâu.

Cùng các bạn hỏi về cách lấy các giấy lược giải cá nhân để đi thi — Bộ Giáo dục, đã miễn giấy đó cho các kỳ thi khóa này. Kỳ II thì phải có giấy tờ.

Bạn Vũ viết Thanh.— Bạn thi ở Saigon cũng được, nhưng phải lấy địa chỉ ở một trong những nơi đã ghi để được nộp tại trường Trương vĩnh Ký (Saigon), Giadinh, Bình dương, Biênhòa, Phướctuy, Bìnhtuy Tây Ninh.)

— Cùng các bạn hỏi tin tức về mọi kỳ thi và việc nhập học các khoa Đại Học và Chuyên Khoa — Xin viết thư thẳng về Câu Lạc Bộ Phục Hưng, 43 Nguyễn Thông Sg. sẽ được chỉ dẫn rõ ràng. Kèm tem trả lời.

PHỔI

Yếu hay khạc nhổ, đàm nhớt, khó thở, nhiều đàm rang ngực, đái đêm, hồi hộp, yếu tim, khó ngủ, kém ăn, tự nhiên sút cân, đau lưng uể mệt,

uống

BỔ PHẾ LINH ĐƠN

Loại A THỤY-LÂM

Có bán tại : THỤY LÂM 191 Gia Long Saigon, 131 Võ di Nguy Phú Nhuận, Phước Linh 110 bis Khổng Tử Cholon, 18 Phan đ Phùng Long Xuyên Đông Hòa, 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, 72 Nguyễn Huệ Mỹtho, Vạn sanh Đường 7 Hùng Vương Đànẵng, 4 Lê văn Lê Biên Hòa, Ngọc Hiền 28 Duy Tân Kiên Giang, 2 Phan thanh Giản Sa-đéc, 59 Chi Lăng Châu Đốc.

K. NH. số 207 ngày 31-7-62

TỔNG KẾT CUỘC THẢO LUẬN

về Bằng Cấp và Cuộc Đời

của THU GIANG NGUYỄN DUY CẦN

(X)

IV. Phải tìm con đường thoát như thế nào ?

Tóm lại, bạn HT đề nghị: «Cái gốc của nạn trí thức thất nghiệp là nền giáo dục phổ thông trọng từ chương khoa cử. Hủy nó đi, thay vào bằng một nền *giáo dục chuyên nghiệp* là yên ổn hết».(...) «Vấn đề đã trở nên vô *cùng khẩn cấp* (vì khoảng 4,5 năm nữa thì nạn trí thức thất nghiệp sẽ trầm trọng lắm, và rồi sợ sẽ vô phương giải quyết. Vậy phải lo ngay bây giờ mới mong tránh được hậu họa».

Bạn Hoài Ngọc (13-2-63) cũng nói : «...Nói cho đúng, *tới giờ phút này, cái nạn trí thức thất nghiệp và ối động cấp bằng đã thực sự xảy ra rồi, và mai mai thay, lại xảy ra đồng thời với nạn thiếu chuyên viên, kỹ thuật gia.* Và vì thế, mà những *đề nghị xây dựng* một *nền giáo dục kỹ thuật* đã có nhiều lý do chắc chắn đã được những người có trách nhiệm lưu tâm đến » (...) « Chúng ta cần phải nhận xét thực trạng của nền giáo dục nước nhà, người ta thường chỉ dễ ý đến hiện tượng gia tăng số sinh viên và học sinh, cùng những cải cách, sửa đổi về chương trình học, chương trình thi, và những công cuộc xây cất sửa sang trường sở, lớp học,... mà thôi. Nhưng mà, *công việc đó chỉ là những chắp nối, vá víu, chữa sửa theo những công cuộc đã bắt đầu từ thời Pháp thuộc* » (...) «một cái học kiếm cơm và địa vị chứ không có mục đích gì văn hóa cả !

Bạn T.KC 1757 (19-1-63) cho rằng «cái học khoa cử ngày nay quả là một điểm nhục cho văn hóa nước nhà ! «Tình trạng cấp bằng rõ là bi đát đối với số phận con em chúng ta không biết là chừng nào ! Bằng cấp là cái gì, nó tượng trưng một cái gì mà ngày nay đã len lỏi vào cửa thiền cũng tu viện ? Trước đây, ta thấy các bậc tu sĩ trước khi bước chân vào tu viện đã phải từ bỏ tất cả tước lộc mà người đời ban cho, họ đã phải vứt nó ngoài cổng tu viện không một chút gì luyến tiếc. Ngày nay, làn sóng Văn Minh đã mang đến một cái gì quá nặng mùi phú quý vinh hoa của trần tục ! Dưới pháp danh của nhiều bậc gọi là Thượng tọa Đại Đức người tín đồ mộ Đạo bao giờ cũng thấy đèo theo một lố cấp bằng to tướng và tước vị cao xa ! Dường như bậc Chân tu ngày nay, mà thiếu Cấp bằng cũng khó còn giữ được uy tín đạo đức chân tu của mình bằng những cái Văn Bằng Tiến Sĩ ! Ôi giá trị đã điên đảo cả rồi ! » (1757-19-1-63).

Bạn T.R kết luận : « Tình trạng của nạn học từ chương khoa cử quả là một chứng *bệnh* ung thư đèo mòn nhân lực và nhân tài của đất nước, và biết đâu rồi đây lại không đất dẫn quốc gia dân tộc đến tình trạng nô dịch đối với các cường quốc tân tiến khác, họ đang tiến vượt bậc ».

●

Ngoài lề cuộc thảo luận, chúng tôi nhận thấy vấn đề đã bàn trên đây, cũng đã được một số thức giả trong nước đề cập ngay ở Đại hội Khoa học Việt Nam vừa qua, nhất là ở bài thuyết trình của ông Nguyễn Được, kỹ sư E.C.P. (mà Nhật báo Tự Do có cho đăng trong số ra ngày 11, 12, 13/1-1963) Bài thuyết trình đó là một công trình nghiên cứu dồi dào và tinh vi, đã vạch ra một lối đi vững chắc và mạnh mẽ, một lối thoát tuyệt diệu cho thanh niên Việt nam ngày nay, bất kể là nam hay nữ. Chúng tôi nghĩ rằng nước nhà và dân tộc ta sẽ không sống nổi nếu không theo con đường như thế. Trách nhiệm để xúc tiến vào con đường ấy, là do Chánh quyền đã đành, nhưng cũng còn do một phần không kém quan trọng là chính nơi thanh niên và quý vị phụ huynh nữa.

Ta hãy nghe ông nói :

Trong số 100 thanh niên đi học thì có :

— 65 học sinh chỉ học được bậc Tiểu học.

— 20 học sinh chỉ học được bậc Trung học Đệ nhất cấp.

— 10 học sinh chỉ học được bậc Trung học Đệ nhị cấp.

— 5 học sinh học được bậc Đại học.

b) Cũng trong số 100 thanh niên đi học thì có :

— 96 học sinh theo học ngành phổ thông.

— 4 học sinh theo học ngành kỹ thuật.

B.— Ngân sách dành cho giáo dục phổ thông : 91,70%

Ngân sách dành cho giáo dục kỹ thuật : 8,30%

✱

Những con số vừa kể ra đây làm chúng ta không thể nào khỏi thắc mắc và tự hỏi :

— Mức tài sản trung bình của gia đình Việt Nam còn thấp kém, mà tại sao phụ huynh học sinh lại «trọng chữ khinh nghề»? Trong lúc ấy lý trí cho ta tưởng rằng chỉ có học nghề thì học sinh mới dễ tìm được sinh kế và mau gánh bớt được gánh nặng của gia đình đông con.

— Nước ta còn trong tình trạng chậm tiến, tại sao các trường chuyên môn về kỹ nghệ không phát triển mạnh mẽ, trái với sự bành trướng mau lẹ của giáo dục văn hóa phổ thông ? Trong lúc ấy tại Trung hoa dân quốc có một đạo luật dành 15% của ngân sách cho ngành giáo dục kỹ thuật nước Ấn độ lại đặt nặng vấn đề giáo dục chuyên nghiệp chẳng khác gì Đài loan và ở một nước văn hóa được phát triển mạnh mẽ dù mọi mặt như cộng hòa liên bang Tây đức tỷ lệ học sinh theo ngành kỹ thuật vẫn gấp đôi ngành văn hóa.

Sự thật, phần đông cha mẹ cho con đi học không phải với mục đích học cho đủ văn hóa để biết làm người, nhưng học cho đủ học vấn để thi đỗ một bằng cấp mở đường cho sinh kế. Mà sinh kế chắc chắn nhất bảo đảm nhất là làm công bực, có lương bổng hàng tháng của chính phủ, có tiền hưu bổng lúc già.

Nhưng cái tin tưởng hễ thi đỗ thì được bổ làm quan của thời kỳ xưa để lại, ngày nay lần lần bị tiêu tán trước thực tế. Cách đây 25 năm, mỗi năm chỉ cấp có dưới một ngàn bằng Thành chung, và không quá 200 bằng Tú tài.

Ngày nay hàng năm cấp độ 20.000 bằng Trung học Đệ Nhất Cấp và từ 8 đến 10.000 bằng Tú Tài. Công sở và tư sở làm sao thu thập được cho hết. Việc tranh đua để tìm chỗ làm bắt buộc học sinh phải chạy theo những bằng cấp cao hơi càng ngày càng cao, bằng cấp ấy ngày nay là bằng cấp Đại học.

Với cái xu hướng đuổi theo bằng cấp và dưới sự thúc dày của phụ huynh học sinh đòi hỏi những cơ sở đào tạo thì lấy bằng cấp càng cao, ngành giáo dục trước tình thế ấy bắt buộc phải luôn luôn bành trướng các trường phổ thông. Những tư nhân có tiền cũng bỏ vốn lập trường tư dạy học để đào tạo học sinh mau lấy bằng cấp. Như vậy chúng ta không lấy gì làm lạ về sự bành trướng quá mau lẹ của ngành giáo dục phổ thông bành trướng trong lúc thiếu giáo sư, thiếu sự sửa đổi lại chương trình học vấn, thiếu sách vở.

Bậc Đại học thấy rõ tình trạng ấy, tăng giữ trình độ học vấn cho xứng đáng với cấp Đại học và tùy theo số giáo sư hiện có. Nên sinh viên vào Đại học thì dễ, mà ra thì khó, một số đông sinh viên lại bị nghẹt ở bậc Đại học.

Và rồi đây, bậc Đại học cũng sẽ không chống được áp lực của xu hướng đuổi theo bằng cấp, cũng sẽ bành trướng càng ngày càng mạnh thêm và càng đào tạo thêm rất nhiều bằng cấp cao. Bộ máy hành chánh sẽ được các người có bằng Cử nhân Tiến sĩ thay thế các người có bằng ThànhChung Tú tài thuở xưa. Nhưng lúc các chỗ làm đã bị choán hết, bằng cấp Đại học cũng sẽ không giải quyết được vấn đề thất nghiệp.

Học văn hóa phổ thông, chạy theo bằng cấp, cũng càng ngày càng khó kiếm việc làm.

Còn học nghề nghiệp, thì biết học nghề gì cho khỏi thất nghiệp trong lúc trong nước chưa có một phong trào thiết lập kỹ nghệ ? Muốn học nghề để tự mình lập ra kỹ nghệ thì biết học ở đâu?

Đó là một vấn đề mà tất cả giới thanh niên đang thắc mắc lo âu. Giải quyết một phần nào các lo âu ấy bắt buộc chúng tôi thử tìm một đường lối mới cho việc dạy nghề cho thanh niên» *(Mai tiếp)*

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÁI

Khi có thai mà còn bạch đái hoặc đau trằng dạ dưới, đau thắt ngang lưng, đi đứng khó khăn, đường tiểu nóng gắt, nên uống SẢ ĐÀ AN THAI số 43, VÕ VĂN VÂN do Võ văn Thêm kế chế (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán).

N.K. số 133 BYT/QDDP 24-7-62

TAM TINH HẢI CẨU BỔ THẬN HOÀN số 2

Trị MỘNG TINH, DI TINH, HUỢT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỔI TINH và BỒI BỔ SỨC LỰC.

Có 2 loại : hoàn mật và viên dẹp đồng giá. Nhà thuốc Bắc nào cũng có bán.

VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG 210-211 Nguyễn thái Học Saigon Kiểm nhận BYT số 135/24-7-62

VAI SÚNG TAY CÀY

— (Kỳ 8) Phóng sự của VŨ-BÌNH —

Cái rào thứ sáu, quý báu mà... khó xài

Bà lão ấy cười. Bà cười ông hàng xóm :

— Mấy ông là đàn ông mà làm việc chậm chạp quá. Hèn chi ông Đại diện mới được thêm một cái dịp nhốt. À ! Mà sao kỳ quá cậu Tư hả ! Nhốt gà, nhốt vịt, nhốt chó trong chuồng thì cái chữ *nhốt* nghe trúng. Còn người ta mà ông Đại diện cũng hét lính bảo đem *nhốt*.

Ông nông dân đầu bạc hoa râm cáp :

— Cái đó đúng chớ. *Nhốt* thiệt đó mà. Chớ còn giam thì phải là ông Quận, ông Tỉnh, ông quan Tòa, Biện lý, Bồi phẩm (chắc muốn nói là Dự thẩm) mới có quyền *giam*. Mà bị *giam* thì có cho ăn uống. Còn cái này ông Đại diện H. ông *nhốt* thì ông nói là *nhốt*. Cho nên bị nhốt mấy ngày cũng phải ăn cơm của ở nhà đem tới. Không ai đem cơm thì nhịn đói đó. Chị không thấy sao ? Ông Đại diện là người « *mần* việc » ông đâu có dốt như chị hay tôi mà ông nói trật. Người ta ăn nói đâu ra đó mà chị lại đớt không nghe ra cái quý gì hết trọi.

— Ừ ! Ừ ! Câu nói có lý...

Thì ra; sau khi nghe bản Hương ước, người dân trong ấp họ cũng có hiểu cái nhiệmvụ và quyền hạn của công dân: Lời nói của họ như trên kể ra cũng có xỏ xiên thật, nhưng hình như họ cũng đã thu nhận được phần nào cái ý nghĩa dân chủ pháp trị của chính phủ.

Tôi nghe qua nhưng không muốn dự vào công chuyện « nhốt » hay « giam » ấy. Tôi hỏi bà lão :

— Khi nãy bà bảo các ông láng giềng làm việc chậm chạp còn bà thì lẹ. Vậy công việc đó là việc chi vậy bà ?

Bà lão mỉm cười, nét khiêm tốn trở về trong cử chỉ, bà đáp :

— Cái chuyện lặt vặt ấy mà. Chuyện làm rào làm dậu trong xóm này đó. Bị... «*ở trong*» mang súng tới gờ, «*ở ngoài*» mang súng tới bảo làm lại. Cứ cái việc như vậy đó mà làm hoài. Mình nói như vậy không phải mình tính cho mình là xa lạ với chánh phủ cũng như xa lạ với Việt cộng vậy đâu. Bị... nói *ở trong* thế này, *ở ngoài* thế no... đó mà.

Phải nói cho kỹ, kẻo ông không rõ hết sự tình rồi bảo là có tới ba phía : phía cộng sản, phía chánh phủ mà còn mộtphía dân nữa. Như vậy ba cái phía đó ăn trét với nhau hết trọi sao? Phía dân với phía chánh phủ phải tính cho là dính với nhau lại để cái phía Cộng sản nó xếp đi chớ. Phải không ông ? Tôi nghĩ vậy nên nói rõ về cái sự tôi kể *bên trong* và *bên ngoài* đó.

— Vâng, tôi hiểu.Bà nói về cách làm rào đi !

— Dạ cách thì chỉ có một cách, mà lần thì nó nhiều lần lắm. Nhiều lần thì theo lề xóm này phải cọ rút sự kinh nghiệm mà làm lại cho lẹ sau khibị phá chớ. Bị cái ngữ làm chậm mà bị «nhốt» đó.

Nghe câu nói của bà bấy, ông lão kia tỏ vẻ không đồng ý:

— Chị làm như tôi ham bị nhốt, hay thích để vợ bị nhốt lắm vậy. Muốn làm thì phải có đinh, có kẽm, có cây chớ. Muốn có phải làm ra tiền, Tiền đã khó kiếm mà cây còn khó tìm hơn nữa. Sáu lần đốt, sáu lần làm rồi chị nhớ không ?

— Nhớ chớ sao lại không, nhưng càng nhớ càng làm lẹ hơn. Làm cho có đó đã rồi tu bổ lần lần.

— Tu cái quỷ gì, tôi coi bỏ làm riết rồi cái hàng rào chiến lược của mình như cái hàm răng của chị vậy. Cái rào thứ này nó quý báu thật nhưng coi bộ... khó xài quá.

(Mai tiếp)

MÁCH NGHỀ

(1045)

HỎI : Xin nhờ mách giùm mấy câu hỏi sau :

a) Tôi muốn đóng sách: vậy:

1) Vải bọc bìa sách mua ở đâu ? (loại vải có phủ 1 lớp sơn đặc biệt bên ngoài dùng để đóng sách).

2) Hồ dán : cách chế và mua ở đâu.

3) Keo bôi gáy sách maukhô (Tiếng Anh là « Hot glue ») mua ở đâu và chế thế nào !

Xin giải đáp dùm 3 câu hỏi trên ; Tôi xin chân thành cám tạ quý báo

LÊ QUÝ BẢO
Phan đình Phùng Sg.

ĐÁP : Đóng sách. 1) Mua vải bìa và giấy đóng sách tại các tiệm giấy ở Chợlớn hay tại đường Gia Long Saigon (hỏi giấy, simili cuir giả da).

2) Hồ dán gáy sách và bìa sách làm bằng hồ nếp pha 1 phần trăm phèn chua, quấy thật đặc. Có thể dùng cao su crêpe chế bằng cao su crêpe hòa vào ét săng Keo cao su cũng dính lắm.

3) Loại keo ngoại quốc như Hot-glue, Seccotine, chế bằng chất caséine (lấy ở sữa bò) bán tại các tiệm sơn và hóa phẩm. Chế lấy không tốt bằng mua ở ngoại quốc vì ta thiếu nguyên liệu.

10.000 lọ thuốc TRỤ SINH mang về Trung bán

BIÊN-HÒA — Sau nhiều ngày theo dõi nhân viên chức trách Đô-Thành biết được có 1 tổ chức đưa thuốc trụ sinh về Miền Trung để bán chợ đen. Trưa ngày 24-2 vừa qua, lại được tin có 1 thanh niên đã lên xe lửa từ Saigon về Trung và chở theo một số thuốc trụ sinh quan trọng về chuyến xe lửa thanh niên chở thuốc sắp chạy.

Nhà chức trách không thể nào lên xe lửa mà xét bắt kịp, nên phải dùng xe hơi thẳng lên Dĩ An (BiênHòa) trước đón xe lửa đến, và lên xét gặp 3 cái rương có số thuốc trụ sinh đủ loại gần 10.000 lọ.

Số thuốc nói trên bị tịch thâu và thanh niên nọ tên là Nguyễn văn Y. bị bắt đưa về điều tra.

KHÓI SÓNG

Truyện dài của LÝ - THĂNG

SÔ 1.137

Chú bé lội bừa vào những vũng nước bùn trong khi Tùng tiếc rẻ cái công giặt quần áo lúc trưa. Đi thêm một quãng đường hẹp và ngoằn ngoèo anh nhận ra là anh đang đi ngang qua một cánh đồng trống. Một vài đốm lửa thấp thoáng ở phía trước mặt có gần lắm cũng phải trên dưới một cây số. Phải mười lăm phút sau, anh mới theo chú bé lên một con đường rộng hơn và phẳng phiu hơn. Những đóm lửa lúc nãy đã ở về bên phải con đường và chếch về phía sau lưng. Hướng mà chú bé dẫn anh đi hoàn toàn đen tối.

Tùng giữ thói quen không nói chuyện khi đi đường nhất là đi trong bóng tối. Chú bé liến láu lúc nãy kia dường như cũng đã tập được thói quen ấy. Anh theo sát bóng chú bé, đi trên bờ cỏ một bên đường. Mặt đường khá rộng, xe bò đi được nhưng vẫn ngang đều những sống trâu trơn nhẫy. Trong nhịp thở mạnh của anh và tiếng lách tách đều đều của ổ líp xe đạp, thỉnh thoảng chen vào những tiếng vạc trên cao gọi nhau đi kiếm ăn.

Hơn nửa tiếng sau nữa, chú bé lại bỏ đường lớn để rẽ sang một lối đi nhỏ bên phải. Tùng vừa thoáng ngửi thấy mùi khói thuốc lào ở đâu đấy thì đã nghe tiếng hỏi vừa đủ nghe :

— Ai ? Đứng lại !

Tùng chậm bước lại nhưng anh vẫn nghe tiếng cá thép nhảy đều trong ổ líp xe của anh ở phía trước.

Chú bé thản nhiên nói :

— Mười một đây.

Đằng kia có tiếng nói vui vẻ :

— A ! Nó thó được cái xe đạp ở đâu về. Cho các anh mày xem tí nào !

Chú bé xẵng giọng .

— Có cấp ủy. Đừng tếu.

Không ai đáp lại. Tùng ngửi thấy mùi khói tom tỏa ra từ một cái bùi nhùi giấu đâu đó trong rặng cây đen ngòm bên đường. Anh không hiểu những đội viên canh ở điếm này là dân quân hay bộ đội chính quy. Nếu là chính quy thì họ còn thua xa những đội viên tự vệ mà anh mới phải chia tay không một lời từ biệt.

Dưới chân anh, mặt đường thật êm nhưng lún xuống rõ rệt. Bùn kêu lép nhép mỗi khi gót giầy anh đặt xuống. Có lẽ người ta mới trải ra làm thảm cho đường bớt lầy lội. Nếu quả thật có một đơn vị bộ đội đóng ở làng này và mời anh sang ăn cỗ thì có lẽ đơn vị này gồm toàn lính cậu. Phía trước có tiếng chú bé dẫn đường :

— Sắp đến nơi rồi, anh ạ.

Anh ngửng lên nhìn thẳng. Trước mặt anh có một bóng đen lù lù giống như một ngôi nhà nhỏ. Đang mải nhận xét, anh thót giật mình khi nghe tiếng quát giật :

— Ai ? Đứng lại !

Lần này tiếng cá thép im bặt trong ổ líp của xe đạp mà chú bé dắt đi trước. Chú bé đáp xẵng giọng :

— Tôi.

— Tôi là ai ?

— Chín.

— Cho vào.

Tùng định cất bước. Nhưng anh nghe một giọng khác :

— Khoan ! Còn ai kia nữa ?

Chú bé đáp :

— Khách của thượng cấp mời về.

— Có thông hành không ?

— Có. Ra đây mà lấy.

Tùng cười thầm. Anh nghĩ rằng cứ công tác thêm dăm năm nữa thì chú bé này hách phải biết.

Anh đợi xem đội viên trực kia có chịu rời chỗ tối để ra xem giấy không ? Nhưng câu hỏi của anh không đặt ra. Bên trong nói :

— Thôi, Mời vào.

Tiếng chú bé hướng về phía Tùng :

— Mời anh vào. Chỗ này có cái bực cổng, anh đi cẩn thận kẻo vấp ngã.

Nó vừa dứt lời thì một ánh lửa mù mờ hiện ra ở phía trước, soi rõ bóng chú bé với cái xe đạp. Anh thoáng thấy một cánh tay rút vào bóng tối, để lại cái đèn chai. Anh mở to mắt và nhận ra anh đang đứng trước một cái cổng gạch, chỉ cách chừng chục thước. Cổng khá rộng, hai cánh gỗ đóng kín nhưng bên cánh trái có trổ một cái cửa nhỏ vừa một người đi lọt.

Lúc dừng bước đợi chú bé nhấc xe đạp bước qua ngưỡng cửa, anh thoáng thấy như có người đứng bên. Anh nhìn trái và nhận ra một bóng người với một đầu nòng tiểu liên Tôm sôn thò ra vùng sáng. Anh nghĩ thầm rằng đơn vị này hẳn phải võ trang tươm tất lắm. Đi lọt vào qua cửa, anh được dịp nhận xét rõ hơn. Hai người mặc áo trấn thủ đang nhìn anh chăm chú. Cả hai cùng cặp tiểu liên Tôm sơn kè kè ở nách.

Anh hơi ngạc nhiên. Đang lúc chiến sĩ trên khắp các mặt trận thiếu súng mà nơi đây ở hậu tuyến, có ba Tôm sơn canh cửa thì hẳn là chỉ huy đơn vị này phải là người có quyền lớn lắm.

Chú bé dẫn Tùng đi chừng trăm thước nữa, theo một con đường lát gạch khá phẳng phiu. Anh đã bắt đầu nhìn thấy nhiều ánh đèn lấp ló sau những rào cây.

Đến một cổng gỗ có ánh sáng lờ mờ từ trong chiếu ra, chú bé dừng lại và gọi :

— Có anh nào ra đưa khách vào bộ tôi với.

Từ phía đối cổng có một người rời bóng tối bước ra. Ánh đèn bấm không sáng lắm chiếu vào ngang lưng chú bé. Anh nghe thấy người ấy nói :

— Chú Ban đấy à ! Chú cứ vào đi. Các cậu ấy đi ăn cơm chưa về.

Người ấy tắt đèn bấm và bước sang đẩy một cánh cổng cho mở ra. Dưới ánh sáng của ngọn đèn dầu đặt khuất đâu đó, Tùng lại nhận ra khẩu Tôm sơn của người ấy cặp ở nách bên phải. Anh lầm bầm một mình :

— Thế là bốn khẩu. Làm gì mà canh toàn bằng Tôm sơn thế !

Điều thắc mắc ấy khiến anh bật nghĩ ra rằng nơi này là nơi nào. Mười phần anh chắc đến chín, nhưng anh hãy cứ đợi xem. Chú bé dựng xe trong cổng và nói với Tùng :

— Anh chịu khó đứng đây tí nhé. Để em vào báo trước kẻo em bị mắng.

(Mai tiếp)

Tướng số QUẢNG ĐÔNG THẦN-CỐC-TỬ

Tướng số đại gia đã vang danh khắp Đông Nam Á, được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc sẽ có thông ngôn. Ai tin về tướng số xin mời lại văn phòng : 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Sg.

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC:

THỨ BA 5-3-1963

TRƯA: 13g. đến 15g. CHIỀU: 19g. đến 6 g. sáng hôm sau

B.S. Vũ-thiện-Phương 129, đại-lộ Khổng Tử — Cholon
Từ-Uyên 420, đại-lộ Đồng-Khánh — Cholon
Nguyễn-trọng-Thiện 40, đường Cao-Thắng — Saigon
Dương-đình-Tuân 371A, đường Hai bà Trưng — Saigon

Diễn thuyết.— Ngày thứ ba 5-3-1963, lúc 6 giờ 30 chiều, tại thính đường Trung tâm Đắc Lộ số 161 đường Yên Đổ, linh mục Claude Larre, Dòng Tên, sẽ thuyết trình bằng tiếng Pháp về đề tài « Mạnh Tử: l'Amour du prochain ». Đây là buổi diễn thuyết cuối cùng của Chu Kỳ 1962-63 về Di sản tinh thần Á Đông. Vào cửa tự do.

Hai lối đi dành riêng cho xe đạp trên đường Pasteur.— SAIGON.— Để cải thiện sự lưu thông trên đường Pasteur, hai « lối đi cho xe đạp » vừa được thiết lập trên đường này, khoảng từ Gia Long đến Phan Đình Phùng. Hai lối đi này dành cho các xe không động cơ và xe đạp có gắn máy.

— Lối đi bên phải của mặt đường dành cho những người lái xe muốn rẽ sang phải.

— Lối đi bên trái của mặt đường dành cho những người lái xe muốn rẽ sang trái.

Trổ nóc vào chợ Bến Thành ăn trộm. ĐÔ THÀNH.— 4g. sáng 3-3, cảnh sát đi tuần trong chợ Bến Thành bắt gặp 2 tên lưu manh trổ nóc sạp số 253 chợ Cửa Tây, sạp này bán mùng mền do huê kiều Tăng Anh nhà ở đường Trương công Định làm chủ. Thấy lính tới cả hai tên tẩu thoát. Nhân viên rượt theo bắt được 1 tên điệu về bót, được biết tên y là Nguyễn văn Liêng 17 tuổi vô gia cư nghề nghiệp.

Cháy tại Phú Thọ Hòa.— GIA ĐỊNH.— 8g.30 tối 2-3, thình lình có lửa phát cháy tại căn nhà số 31/7 ấp Phú Trung xã Phú thọ Hòa (Gia Định). Ngọn lửa phát cháy từ cái mùng rồi bắt qua vách lá cháy dữ dội. Bà con trong xóm hay được đến nơi hiệp cùng đội cứu hỏa dân ấp sau 10 phút ngọn lửa mới chịu hạ. Tuy nhiên căn nhà nói trên của anh Phạm văn Đàn 22 tuổi, làm chủ và 2 căn nhà ở kế cận cũng bị thiêu rụi. Thiệt hại khá nặng. Theo cuộc điều tra được biết giờ nói trên vợ chồng anh Đàn bận việc không coi chừng em bé con của anh nằm trên giường đạp đổ cái đèn dầu đổ gần mùng.

Buồn vì bệnh hoạn, 1 học sinh vào rạp hát tự tử.— ĐÔ THÀNH.— Trưa 28-2, một thanh niên tên Võ văn Bé 25 tuổi học sinh, có Tú Tài Toàn Phần nhà ở Bình Tiên ChoLon. Vào rạp hát ở đường Trần hưng Đạo coi rồi lén uống thuốc ngủ quyên sinh té xỉu xuống đất. Khán giả chung quanh liền đưa tới bệnh viện cứu cấp. Khi hay tin, Mẹ cậu tìm ở trong rương người con thì bắt được 1 bức thư tuyệt mạng của cậu này để lại nói vì buồn phiền bị bệnh suyễn chữa lâu ngày không khỏi nên không muốn sống làm phiền lụy cha mẹ. Vì uống cả 80 viên thuốc ngủ, nên tới sáng 3-3, cậu Bé trút linh hồn trên giường bệnh.

Thấy lính tới bao vây, 1 « tiên ông » ngã xỉu chết.— ĐÔ THÀNH.— Sáng 2-3, nhà chức trách được tin mật báo cho hay tại đường Lê Trực (Cholon) có 1 động tiên nâu, nên có đến bao vây căn nhà số 94/8 của Huê Kiều Đàm Quang làm chủ, bắt gặp quả tang chủ nhà và 2 tiên ông đang đi mây về gió... Lúc nghe lính đến bao vây thì có 1 Huê kiều tên Trương an Kim 53 tuổi, ngụ tại đường Lò Gốm, bị chứng binh đau tim đã lâu vì sợ quá nên ngất xỉu bất tỉnh. Lập tức người ta lo chở nạn nhân đến bệnh viện cứu cấp, nhưng dọc đường ông Kim tắt thở, nên thi hài được gởi lên quàng tại nhà xác chờ Bác sĩ khám nghiệm.

10 cặp đang « nhảy đầm lén » thì bị thộp cổ. GIA ĐỊNH.— 10g. đêm ngày 2-3-63, Chi cảnh sát Bà Chiểu có nhận được tin báo là có một đám « nhảy đầm lén » rất lớn tại đường Lê quang Định, nên đã phái nhân viên đến vây căn nhà bà Nguyễn thị Tám số 154/14 ấp 5 đường Lê quang Định xã Bình Hòa, quận Gò Vấp. Nhà chức trách ập vào nhà bắt được 20 « cô cậu » đang « mê ly » trong điệu nhạc. Nhà chức trách đã lập biên bản.

Một hài nhi lạ.— XUÂN LỘC.— Khoảng 5 giờ 40 sáng ngày 2-3-63, bà Đinh thị H. 36 tuổi vợ của ông Lai văn H. 39 tuổi ngụ ở xóm Giốc Mơ xã Gia Tân thuộc quận Xuân Lộc tỉnh Long Khánh có sinh được 1 hài nhi trai khỏe mạnh không hậu môn nhưng vì không để ý nên không ai hay biết. Mãi đến chiều, thấy con lăn lộn khóc mãi người nhà mới phát giác vội đem em đến Bệnh viện Biên Hòa cứu trị nhưng nơi đây thiếu phương tiện nên phải chuyển xuống Bệnh viện Nhi đồng. (KNH)

Lấy cắp 3 trái lựu đạn để tổ chức cướp.— ĐÔ THÀNH.— Bùi văn Út 24 tuổi, trước kia là Dân vệ viên xã Phú Chánh (Bình Dương), nhưng bị sa thải, y phải về ngụ tại nhà số 127/3 V.L. đường Lê đại Hành nối dài (Chợlớn). Tại đây Út chiêu tập 5, 7 tên du đãng để định đi ăn cướp. Nhà chức trách đêm vừa qua bắt được tên Út đưa về bót điều tra. Út đã thú có ăn cắp được 3 trái lựu đạn giấu để định đi ăn cướp, và Út đã dẫn nhà chức trách về nhà ở đường Lê đại Hành đào lấy được 2 quả lựu đạn, và 1 trái nữa thì y chôn tại nghĩa địa Đô Thành ở Phú Thọ. 3 trái lựu đạn đã bị tịch thâu. Út bị bắt giải tòa.

Khám phá 1 sòng bạc lớn, 20 con bạc bị giải tòa.— ĐÔ THÀNH.— Nhà chức trách biết được tại đường Nguyễn văn Của (thuộc quận 8 Cholon) có 1 sòng bài cầu ăn thua lớn. Đêm 1-3, nhà chức trách giả dạng thường dân kéo đến đường Nguyễn văn Của bao vây độp nhập vào từng lầu nhì căn phố số 60 và 62 của Huê kiều tên Trung Đoàn làm chủ, bắt gặp 1 sòng bài cầu ăn thua lớn. Nhà chức trách tịch thu 1 số tiền tang trên 13 ngàn đồng và 1 bộ bài và tên Trung Đoàn chủ chứa với 19 con bạc đều là Huê kiều bị bắt đưa về bót điều tra. Sau đó 20 người bị giải đến Biện lý cuộc sáng 2-3, Ông dự thẩm ký giấy tống giam 16 người chỉ có 4 người được tự do tạm.

Cọp lớn sập bẫy.— DẦU TIẾNG.— Ông Huỳnh ngọc Cảnh 58 tuổi, ngụ xã Lai Hưng quận Bến Cát (B.D.) 1 thợ rừng chuyên nghề gài bẫy thú. 6 giờ sáng ngày 2-3-63, ông cùng 2 người bạn đồng nghề vào khu rừng Thanh Tuyền để thăm bẫy. Bỗng thấy 2 con cọp to tướng đang rượt nhau dành thả 1 con heo độ 50 kilô. Không may cho con cọp thả heo lại lủi ngay vào bẫy của ông. Bẫy sập, con ở ngoài hoảng hốt chạy mất. Còn con này bị 3 người dùng cây đập chết tốt rồi cùng nhau khiêng về chợ Dầu Tiếng bán da và thịt được 8.000đ. Cọp này cân nặng 273 kí lô. T.A.

Đuổi bắt V2, Vì bị lật xe té trọng thương.— TÂY-NINH.— Một vụ bắt ghen vô cùng sôi nổi đã diễn ra trên lộ đá từ chợ Gia Huỳnh và trường Mít. (TN) như sau: Chị Nguyễn thị D. 28 tuổi, có người chồng rất « hảo ngọt », đã say mê một cô bán hàng ở Trương Mít. Ngày 2-3-63, được tin chồng chị cùng « tình địch » đang trò chuyện ở chợ. Chị cùng người em định đến bắt quả tang. Cô tình địch hay kịp, liền kêu xe lôi máy chạy, Chị D... vội kêu chiếc thứ nhì rượt theo quyết hạ cho kỳ được. Phía sau là chiếc xe thứ 3 do chồng chị chạy theo để can thiệp. Không may chạy được 1 khoảng đường thì xe chị D... nổ bánh trước, bay luôn xuống ruộng làm chị té xuống đường bất tỉnh. Liền khi đó xe chồng chị chạy tới đưa chị đi cứu cấp, bịnh tình khá nặng. (TA)

LỚP LUYỆN THI TÚ TÀI II
và LỚP TRIẾT HỌC ĐỆ NHẤT A, B, C.
G. LAN (làm bài tập) — Khai giảng 14-3-1963
Phải ghi tên trước tại trường **THỦ-KHOA** 52-54, Ng. khắc Nhu Saigon
KN. số 43 GD/TT/KD ngày 27-2-63

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU:
— 8 giờ 30 sáng ngày 18-3-1963 tại Trại Đào duy Từ đường Nguyễn Tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU:
Công tác tu bổ và sửa chữa doanh trại, cung cấp vật liệu như nhà gỗ tháo ráp, xi-măng, đá, sắt tròn, đinh, boulon v.v... cho Q.Đ.V.N.C.H., gồm 8 lô trị giá ước lượng chung là 2.572.000$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH (trong những ngày, giờ làm việc) tại:
— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long SAIGON.
— Trại Đào Duy Từ đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

AI BỊNH YẾU TIM? HỒI HỘP? MẤT NGỦ?
DÙNG **An-Thân-Bửu**
TRỊ: Các chứng suy nhược thần kinh, và đau tim. Dùng để an thần định trí, mát gan, dễ ngủ, bồi dưỡng khí Huyết.
Tổng phát hành:
Nhà thuốc DI - AN - HÒA
252A, Lê-thánh-Tôn Saigon
(có để bán ở các tiệm thuốc bắc) B.Y.T.K.N. số 604 ngày 13-12-1962.

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gởi cho ông:
KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm
25-27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

BÓNG TRÒN

• Bảo An hoà Cảnh Sát 2-2
Huế bằng Không Quân 1-1

SAIGON.— Chiều 2-3 trên sân Cộng Hòa, đã khai diễn các trận tranh vô địch và giải túc cầu Việt Nam.

Trận đầu hạng nhì giải vô địch hạng nhứt, Bảo An đã cầm chân Cảnh Sát Đô Thành 2-2.

Trận thứ nhì, hạng nhì giải túc cầu Việt Nam, Huế hòa với Không quân 1-1, Gặp Không Quân là đoàn đứng ở gần cuối bảng sắp hạng của giải vô địch hạng nhứt mà Huế chỉ huề 1-1, Bàn thắng trước do công của hữu nội Minh đã lọt lưới Không quân ở phút 25 và bàn gỡ huề của Không quân ở phút 9 hiệp nhì do công của tiền nội Út.

Nhưng Huế được vào vòng kế tiếp vì nhờ cuộc rút thăm để giải quyết.

Hội tuyển Thiếu Niên sang Thái Lan

Đoàn cầu Hội tuyển Thiếu niên đã hoãn ngày lên đường sang Thái Lan đến 5-3 thay vì 3-3 như đã loan báo trước, vì thủ tục giấy tờ của các cầu thủ.

(Tiếp theo 1 trang 1)

tử không ? Thành thật mà nói, căn bệnh đã mở rộng, và vượt quá phạm vi của hai nước đó. Cho nên cần nhìn lại vấn đề một cách rộng rãi hơn nữa, đề đặt cho đúng.

Nhiều quốc gia, đa số là các quốc gia Á Phi, đã lên tiếng trách cứ mọi cuộc thí nghiệm « nổ nguyên tử », và đòi hỏi các cường quốc công nhận để tôn trọng những khu « phi nguyên tử ». Nào khu phi nguyên tử Phi Châu, nào khu phi nguyên tử Á Châu, vv... Nay Trung Cộng cứ lặng thinh kín đáo chế tạo vũ khí nguyên tử rồi thí nghiệm trong nội địa, vùng sa mạc Tân Cương chẳng hạn. Hoặc nữa, như Pháp công khai lựa chọn chỗ thí nghiệm trong đám quần đảo giải rác ở Nam Thái Bình Dương, thì có chi ngăn chận nổi ? Thế giới không còn chỉ mang hai lò chứa « nguyên tử » khổng lồ, mà rồi đây còn không thiếu chi những « lò » nhỏ nữa. Dĩ nhiên, theo đà ấy, các cuộc thí nghiệm cũng tăng gia. Cạnh tranh sinh tồn, cạnh tranh uy tín.... có gì là đảm bảo là một vài lãnh tụ Á hoặc Phi sẽ không đưa nước họ lao đầu vào con đường trang bị, rồi chế tạo vũ khí nguyên tử (dù chỉ là cỡ nhỏ, hoặc « thô sơ »), không thử chỗ này sẽ thử chỗ khác ?

Chưa tìm được sự thỏa hiệp mà số kẻ bứt rào cứ tăng gia, và ngang nhiên tự ý. Đó là hiện tình đặt ra cho mọi cố gắng đòi hỏi lập khu phi nguyên tử và triệt bỏ khí giới nguyên tử. Căn bệnh « nguyên tử » hiện không phải chỉ đục ruỗng hai cánh tay của nhân loại, mà đã lan rộng đến nhiều chỗ khác của thân thể. Nào đâu là phương thuốc mới ? Và liệu các dân tộc có thể cứ đành chịu bất lực nhìn căn bệnh lan rộng ?

TỰ DO

Thông cáo
của trường Trung Học CHU VĂN AN

Tiếp theo Thông Cáo của Bộ Quốc Gia Giáo Dục, kể từ ngày 11-3-1963 đến hết ngày 13-4-1963 trường Trung Học CHU VĂN AN sẽ thâu nhận hồ sơ Tú Tài I Ban A của thí sinh tự do cư ngụ tại Saigon, Giadinh, Bình Dương, Biên Hòa, Phước Tuy, Bình Tuy, Tây Ninh.

Nhà trường chỉ nhận đơn vào buổi sáng từ 8g30 đến 11g30.

Lịch sự, Mỹ thuật
Nhiều kiểu thêu tay đặc biệt. Để dùng hay để tặng rất lịch sự như: nắp bàn ăn, bàn trà, draps áo gối, áo blouses, mouchoirs v.v...
THÁI VĂN BIỀU
36 Tự Do — Saigon

(Tiếp theo 2 trang 1)

Kết quả, phía Dân vệ có 3 người chết và 2 người khác bị thương. Ngoài ra, 1 phụ nữ cùng 2 trẻ em bị trọng thương và đã tắt thở sau khi được chở đến bệnh viện quận lỵ. Về vũ khí, Dân vệ mất 5 khẩu súng Mas36. Tổn thất địch không biết rõ.

Quảng-ngãi, Bình-long và Phước-tuy trong 3 ngày cuối tháng

SAIGON.— 14 Việt cộng đã bị loại khỏi vòng chiến từ 26-2 đến 28-2 tại các tiểu khu Quảng Ngãi, Bình Long và Phước Tuy theo thông tin viên VTX tại các tiểu khu này, 10 súng, gồm 1 Mas 36, 1 carbine và 8 súng trường nội hóa của VC đã bị tịch thu. Lực lượng hành quân các tiểu khu vô sự. Vũ khí được bảo toàn. Dưới đây là chi tiết các cuộc hành quân.

Tiểu khu Quảng Ngãi.— Lực lượng nhân dân võ trang ấp chiến lược Phước Thuận xã Bình Thành, quận Bình Sơn, hồi 22 giờ ngày 28-2, phục kích lối 1 trung đội du kích Việt cộng kéo về đánh phá ấp này, đã hạ 2 tên phải xác, trong số có tên Võ Cường, trung đội trưởng du kích, và bắn trọng thương nhiều tên khác được đồng bọn mang theo. Lực lượng nhân dân võ trang ấp chiến lược Phước Thuận còn tịch thu 1 Mas 36, 15 viên đạn và nhiều tài liệu. Phía lực lượng Nhân dân võ trang vô sự.

Tiểu khu Bình Long.— Một đơn vị Quân đội Cộng hòa thuộc tiểu khu Bình Long hồi 1 giờ ngày 27-2 hành quân ven sông Bé, cách tỉnh lỵ An Lộc 40 cây số về hướng Nam, đã đột kích 1 căn cứ của đơn vị C. 7 Việt cộng và bắn chết 10 tên bỏ xác tại chỗ, bắt sống 1 tên khác. Đơn vị hành quân tịch thu 1 carbine, 1 súng sản nội hóa và đốt 6 căn trại có chứa giá súng với 10 súng gỗ. Phía đơn vị hành quân vô sự.

Tiểu khu Phước Tuy.— Lực lượng an ninh tỉnh, ngày 28-2, đột kích một mật khu Việt cộng tại vùng Long Mỹ (quận Đất Đỏ) cách tỉnh lỵ Phước Lễ lối 14 cây số về hướng Đông, đã bắt sống được 1 Việt cộng và tịch thu 8 súng trường nội hóa, 20 quả mìn đủ loại, một số đạn dược và nhiều tài liệu. Lực lượng an ninh tỉnh sau khi phá hủy hoàn toàn một khu đã trở về căn cứ vô sự.—

— Dân vệ xã Phước Hải cũng thuộc quận Đất Đỏ, rạng ngày 26-2 phục kích tại ấp Hải Trung, cùng xã đã nổ súng bắn từ thương và trọng thương nhiều tên Việt cộng từ trong rừng phía Tây xã này kéo về, được đồng bọn mang đi. Dân vệ tịch thu được nhiều truyền đơn tài liệu, thực phẩm và 1 lá cờ Giải Phóng Miền Nam. Dân vệ Phước Hải vô sự.

CÁO PHÓ

Chúng tôi lấy làm đau đớn cáo phó để các cụ, các ông, các bà cùng thân bằng quyến thuộc biết Bà, Mẹ, Mẹ vợ chúng tôi là:

Cụ Huyện NGÔ TRỌNG TUY
nhũ danh NGUYỄN THỊ HẠNH
hiệu TỪ ĐỨC
hưởng thọ 86 tuổi
đã mệnh chung tại Bắc Việt ngày 18 tháng Giêng năm Quý Mão (11-2-1963).

Chúng tôi định đến ngày thứ bảy 14 tháng 2 âm lịch nhằm ngày 9-3-1963 hồi 16 giờ sẽ làm lễ phát tang tại chùa Phước Hòa, 491/14 đường Phan đình Phùng Saigon.

Thừa trọng tôn: Ngô trọng Cự, vợ và các con
Nữ tử: Ngô thị Nghiêm và chồng Đặng ngọc Cừu cùng các con và các cháu.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng Quí vị Thân bằng quyến thuộc hay.

Cụ Ông AN VĂN CHỮ
Hưởng thọ 78 tuổi

Đã mệnh chung ngày mồng 8 tháng 2 Âm Lịch năm Quí Mão tại nhà riêng số 423 đường Trương minh Ký (Làng cha Cả) Gia định.

Lễ an táng sẽ cử hành hồi 8 giờ sáng ngày mồng 10 tháng 2 â.l. tức ngày mồng 5-3-1963 tại Nghĩa Trang Bắc Việt.

Con trai:
An văn Điền vợ các và con
An văn Điểm vợ các con và các cháu

Con gái:
An thị Văn chồng các con và các cháu
An thị Tuyết chồng các con và các cháu
An thị Điềm chồng và các con
An thị Hồi chồng và các con
An thị Sói chồng và các con

Đồng tang gia kính cáo

Viện trợ Mỹ biếu Bảo An và Dân Vệ tỉnh Chương Thiện 75 tấn gạo lúa mì

VỊ THANH.— Phái bộ Viện trợ Kinh tế Hoa Kỳ (USOM) vừa chuyển giao cho Toà Tỉnh Trưởng Chương Thiện 36 tấn gạo lúa mì để phân phối cho toàn thể binh sĩ Bảo An và Dân vệ tỉnh này.

Được biết, Phái bộ USOM sẽ tiếp tục gởi thêm 39 tấn nữa để đủ tặng cho các binh sĩ Bảo An và Dân vệ tỉnh này.

Với 75 tấn gạo lúa mì này, theo sự ước tính của tỉnh, trung bình mỗi Bảo An và Dân vệ hoặc mỗi gia đình chiến sĩ sẽ nhận được lối 30 kí trở lên.

NHẬN PHIẾU ĐI LÃNH THỰC PHẨM
Sang đoạt gần 100.000 $ bột mì viện trợ ấp chiến lược

GIA ĐỊNH.— Hôm 1-3 nhà chức trách Gia định có phát giác 1 vụ sang đoạt gần 100.000 đồng bột mì của hãng USOM viện trợ cho đồng bào các ấp chiến lược và gia đình binh sĩ Bảo an tại Phước Long.

Theo tin được biết, chính phạm trong vụ này là Trung sĩ Bảo An Nguyễn kim Sung đã lãnh phiếu thực phẩm của tỉnh Đoàn Bảo An Phước Long, xuống Saigon lãnh 3.000 bao bột mì của hãng USOM viện trợ trị giá gần 100.000 đồng để đem về phân phát cho các nơi nói trên. Nhưng trung sĩ Sung lại đem giấu trong 3 căn nhà ở đường Trần quốc Tuấn (Gò vấp), và bán lần hồi phân nửa lấy tiền xài riêng.

Hiện trung sĩ Sung đã bị bắt, 3 người chủ 3 căn nhà cho chứa bột mì cũng bị mời đến thẩm vấn. P.T

(Tiếp theo 3 trang 1)

tắt xong trước khi đi ngủ:

— Không nên hút thuốc gần dầu xăng. Tàn thuốc phải dập tắt thay vì bạ đâu quăng đó:

— Không nên chuyền giây điện qua vách lá hay vách ván, và nên thay bỏ những sợi giây điện quá cũ;

— Không nên tích trữ những chất dẫn lửa, nếu không có giấy phép.

Trong các khu xóm đông đúc, có nhiều nhà cây hay lá mỗi nhà nên sắm sẵn những đồ dùng chữa cháy thông thường như thùng xách nước, lu chứa nước, gáo tưới nước, bao bố tẩm nước, thùng đựng cát, câu móc sắt, v.v.. để có thể dùng dập tắt những đám cháy từ khi lửa mới bốc lên.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin: Kế mẫu, thân mẫu chúng tôi là:

Bà quả phụ kế thất NGUYỄN CHỈ TÍN
nhũ danh NGUYỄN THỊ THỊNH
hiệu ĐÔNG MỸ

đã mệnh chung ngày 3-3-1963 tại nhà riêng số 220/28 Trương minh Giảng Saigon, hưởng thọ 61 tuổi.

Lễ an táng sẽ cử hành hồi đúng 16 giờ ngày thứ ba 5-3-1963.

Nguyễn thị Quế
Nguyễn hữu Sĩ, vợ và các con
Nguyễn hữu Nhiệm, vợ và các con
Nguyễn thượng Hiệp,
vợ Trần thị Tuyết Hồng và con
Nguyễn thị Quy

Đồng tang gia kính cáo

CHIA BUỒN

Được tin
Cụ Bà LÊ XUÂN VỊNH
nhũ danh LÊ THỊ ĐỊNH
thân mẫu anh Lê xuân Công, Nội trú Bệnh viện Sg.Chl, vừa thất lộc tại Huế ngày 28-2-1963.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng anh chị Công, tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ tiêu diêu miền cực lạc.

HỒ NGỌC NHUẬN
HỒ VĂN MINH

CHIA BUỒN

Chúng tôi vừa được tin Thân phụ của Bạn Phạm văn Tư là:

Ông PHẠM VĂN THÂN

thất lộc tại Bệnh Viện Grall, lúc 18 giờ ngày 1-3-1963, hưởng thọ được 56 tuổi.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và kính chúc hương hồn Bác sớm tiêu diêu nơi cõi thọ.

— TRUNG TẤN XẾ
— NGUYỄN HOÀNG TRIỀU
— HUỲNH QUANG MINH

(Tiếp theo 4 trang 1)

đang làm những công việc nặng nhọc hơn trước. Vì thủ đoạn âm hiểm ấy của các cán bộ quản lý xí nghiệp mà tài sản của đảng được bảo vệ và kỷ luật lao động được tôn trọng.

Mặt khác đối với số trẻ đã thúc sinh ra thì đã có đảng và chính phủ nuôi hộ để cho cha mẹ chúng có thể tiếp tục lao động sản xuất ngay. Bởi vậy ở khắp thành thị và nông thôn miền Bắc, chính phủ Hồ chí Minh đã cho lập rất nhiều «nhà giữ trẻ». Có những nhà giữ trẻ của đảng Lao động nổi tiếng là những «nhà giết trẻ».

Cơ quan trung ương của đảng Lao Động là Nhật báo Nhân Dân, số 3208 ra ngày 6-2-1963 lại vừa tiết lộ thêm một bằng chứng trong muôn nghìn bằng chứng về sự dã man của các cán bộ phụ trách các «nhà giữ trẻ» mà nhân dân lao động miền Bắc đã gọi chệch là «nhà giết trẻ» ấy. Đây là *Nhà giữ trẻ số 6 ở khu Hai Bà Trưng*, ngay trung tâm thủ đô Bắc Việt nặng sản. Bà *Phạm thị Thân* ở nhà số 23 phố Bạch Mai, Hà Nội, đã lên tiếng như sau trong báo Nhân Dân số nói trên (nguyên văn).

« *Cần giáo dục người giữ trẻ thiếu tinh thần giữ trẻ.*— Cháu Nguyễn văn Thắng chưa đầy 5 tháng được gởi tại nhà trẻ số 6 khối 58, khu Hai Bà. Từ khi cháu đến nhà trẻ đến nay chưa đầy 2 tháng, cháu đã bị chị giữ trẻ tát vào bắp đùi 2 lần. Mỗi lần bị tát, vết tát tấy lên 3, 4 ngày mới lặn và sau đó cháu về nhà thường bị giật mình, nóng sốt. Hàng ngày bết giờ công tác mẹ cháu tới nhận cháu về thì thường thấy chân bị ướt lạnh cả lưng vì bị đái ra không được thay tã lót và nằm khóc một mình, trong lúc đó người giữ trẻ đi làm việc riêng.

Do đó không được chăm sóc tốt và thường bị đánh mắng, sức khỏe cháu ngày một yếu đi.

Chúng tôi đề nghị Hội liên hiệp phụ nữ khu Hai Bà và các cơ quan có trách nhiệm chú ý hơn nữa đến việc xây dựng các nhà trẻ và cần có biện pháp giáo dục đối với những trẻ thiếu tinh thần trách nhiệm ở nhà trẻ số 6 khu Hai Bà».

(Tiếp theo 5 trang 1)

này và do bị can giữ chức bí thư chi bộ học sinh V.C. đến 27-7-60 bị bắt.

Lý dũng Kim: Sau hiệp định Giơ-Neo, được VC đặt ở lại Mỹ Tho phụ trách Phật Giáo vận. Lôi cuốn 2 hòa thượng Trần văn Được và Ngô đơn Quế làm nòng cốt trong giới Phật tử. Được cử làm bí thư chi bộ Phật giáo VC đặc khu S.C năm 1956. Từng ấn loát tờ Thông Tin và bí mật lưu hành trong giới Phật Tử. 1957 kết nạp thêm hòa thượng Lê văn Tốt với phận sự chấp tin đài Hà Nội làm tài liệu ấn loát tờ Thông Tin. Các bị can khác đều nhìn nhận trong tổ chức trí vận cho VC.

Vì vậy, Phạm thị Yên, Nguyễn văn Thiên, Lý Dũng Kim, Trần văn Hạnh và Nguyễn văn Chi bị truy tố về tội phản nghịch và 8 bị can Võ Kỳ Xương, Ngô đơn Quế, Lê văn Tốt, Trần văn Được, Trần văn Bảy, Bùi văn Tư, Nguyễn văn Hai và Ng. văn Đinh bị truy tố về tội hành động phá rối cuộc trị an.

Tòa vừa họp, luật sư nổi cho các bị can xin định 3 tuần lễ để đòi thêm nhân chứng quan trọng và Võ văn Tuấn. Tòa tuyên bố đình 3 tuần

PHIM MẦU
Mưa Rừng sắp chiếu lại tại Thủ Đô

Trước khi được gởi sang Cao Miên và Ai Lao, Bộ Phim mầu Mưa Rừng do hãng An Pha sản xuất, in rửa và thâu thanh tại Nhật Bản, do Thái Thúc Nha đạo diễn, với các tài tử trứ danh: Kim Cương, Năm Châu, Kiều Chinh, Hoàng vĩnh Lộc, Ngọc Phu, Xuân Phát, sắp chiếu lại tại Rạp Thanh Bình kể từ 6 tháng 3.

Mưa Rừng là một trong những Phim ăn khách nhất chiếu tại Thủ Đô trong dịp Tết vừa qua. Thực hiện khá công phu với một cốt chuyện đầy tình tiết, rập rồi gọn gàng, trình bày rất điện ảnh, hình ảnh khéo lựa chọn góc cạnh, tài tử diễn xuất đúng mức, Mưa Rừng đã đánh dấu sự cố gắng của nhóm chuyên viên An Pha.

Xem lại Mưa Rừng các bạn sẽ thích thú như một Phim Âu Mỹ, các bạn sẽ thấy cảnh vật của miền Cao Nguyên xinh đẹp, nếu không nói là xinh là đẹp hơn một nơi nào trên thế giới. Bỏ qua không xem là thờ ơ với sự tiến triển của Kỹ thuật cũng như Nghệ thuật của đất nước. Xem một Phim giá trị như Mưa Rừng là tưởng thưởng cho công lao của các Nghệ sĩ cũng như các chuyên viên Việt Nam đã đóng góp phần xây dựng Điện Ảnh ViệtNam.

THÔNG BẠCH

Chùa SƯ-NỮ BẢO QUANG ĐÀ-NẴNG

Trân trọng thông báo cùng chư vị đạo hữu, thiện nam tín nữ: Chùa SƯ NỮ BẢO QUANG và KỲ NHI VIỆN PHẬT GIÁO tại Đà Nẵng sẽ làm LỄ LẠC THÀNH ngày 14 và 15 tháng Hai Âm lịch tức 9 và 10 tháng 3 năm 1963. Ban Trị sự xin kính mời quí vị đến dự.

TỰ TRƯỞNG CHÙA BẢO QUANG
HOÀNG THỊ BÚT
tức Thanh Nữ Đàm-Minh
4, Võ-Tánh ĐÀ-NẴNG

Đúng 21 giờ thứ hai 11-3-1963
TẠI RẠP CHIẾU BÓNG TỐI TÂN NHẤT THỦ ĐÔ **REX**
VIỆT NAM ĐIỆN ẢNH trân trọng trình chiếu buổi đầu tiên trên thế giới
TRANSIT À SAIGON
Một siêu phẩm sản xuất hợp tác Việt-Pháp dưới sự chủ tọa tối cao của:
Ông BÙI - VĂN - LƯƠNG, Bộ Trưởng Bộ Nội Vụ
Ông ROGER LALOUETTE, Đại sứ Pháp tại Việt-Nam
với sự hiện diện của đạo diễn và tài tử đóng phim từ Ba-Lê qua.
Buổi trình chiếu ra mắt này do hội **Saigon Lions** và hội **Việt-Pháp thân hữu** tổ chức, mục đích giúp quỹ xã hội các chiến sĩ tiền tuyến.
GIÁ VÉ: 200$00
• Vé bắt đầu bán từ ngày 5-3-63 tại hai rạp
REX và ĐẠI-NAM
• Giấy mời yêu cầu giữ chỗ tại LIONS CLUB, 16 đường Tự-Do (C.A.T.)

Hãng phim WARNER-BROS hân hạnh trình bày chương trình tuần này tại 2 Rạp lớn có Máy lạnh. **REX ☆ ĐẠI-NAM**
Đóng theo tiểu thuyết trứ danh của Mildred Savage. ĐÂY! Cuốn phim của Thế hệ Thanh niên Thanh nữ hiện đại với đúng thành phần ĐẠO DIỄN (Delmer DAVES)— TÀI TỬ (Troy DONAHUE) của Phim « Ils n'ont que vingt ans ». Thêm 3 Đào trẻ đẹp **Đợt sóng mới** xuất hiện sáng chói trên màn ảnh:
Connie STEVENS, Diane Mc BAIN, Sharon HUGUENY
Đưa tài sắc 3 Diễn viên thượng thặng lớp cũ:
Karl MALDEN • Claudette COLBERT • Dean JAGGER

LA SOIF DE LA JEUNESSE
(PARRISH)
Thân này ví xẻ làm ba
Những KHÁT VỌNG của tuổi Thanh xuân và TÌNH ÁI—BẠC TIỀN — DANH VỌNG được bốc lửa trong những mẫu người điển hình nhứt của Thời đại, nhất là ở Thần tượng TROY DONAHUE, lấy miền thuốc lá tòa khói thơm Connecticut làm khung cảnh cho những trận Đấu Tình giữa 1 chàng với 3 nàng, đảo điên náo động giữa Thế hệ già và Thế hệ trẻ. Một phim đầy chất Thanh niên của lửa tuổi sôi máu nóng, ngập Yêu đương, tràn Dục vọng.
Màu TECHNICOLOR — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt-Hoa ngữ

CÔNG QUẢN CHUYÊN CHỞ TRẢ LỜI
HỘP THƠ Ý-KIẾN

Người có cảm tình với xe buýt.— Cám ơn bầu tình cảm hậu của Ông đối với Công Quản, đặc biệt đối với Chiến dịch « Tất Cả Cho Hành Khách ».

Xin nói rõ về khẩu hiệu «Cấm lên hay là xuống khi xe đang chạy». Đây không phải là một « sáng tác » của Công Quản mà chỉ là một câu viết theo một đoạn trong điều 72 của Sắc lệnh ngày 3-3-1936 nguyên văn như sau: « Cấm tất cả hành khách... lên hay xuống ở những nơi khác hơn nhà ga, trạm, bến, nơi đậu xe trong khi xe chưa đứng hẳn », và những ai vi phạm điều 72 nói trên sẽ bị phạt theo điều 21 của Dụ luật ngày 15-7-1845 từ 20đ. đến 80đ. và tùy trường hợp có thể bị phạt thêm từ 3 ngày đến 1 tháng tù ở.

Như thế, chắc Ông đã nhận thấy rằng chữ « CẤM » mà Ông cho là « làm sứt mẻ cảm tình của hành khách đối với Công Quản » chỉ là một chữ của pháp luật, có giá trị bắt buộc (obligatoire), không thể được thay thế hoàn toàn bằng chữ « KHÔNG NÊN » có ý nghĩa mềm dẻo hơn (facultatif). Tuy nhiên, trong những bích chương và khẩu hiệu khác, chúng tôi vẫn dùng chữ «KHÔNG NÊN» với mục đích khai động tinh thần hiểu biết của hành khách để hành khách tự ý buộc mình phải thi hành đúng theo luật định hơn là Công Quản đứng ra áp dụng luật định.

BỘ Y-TẾ

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

ĐỀ MỤC: Cung cấp 4.000 chiếc tủ thuốc cứu thương.
NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU: Ngày thứ năm 14 tháng 3 năm 1963, hồi 10 giờ tại Bộ Y Tế số 59 đường Hàng thập Tự Saigon.
NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH: Bộ Y Tế (Chương trình Y Tế Hương thôn, hoặc tại Kho Dược Liệu số 20 đường Nguyễn trường Tộ Khánh Hội).
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG VÀ KÝ QUỸ TẠM:
— Trị giá ước lượng 680.000$00
— Hạn cuối cùng cấp giấy phép nộp tiền ký quỹ tạm (8.000$00) là ngày 12-3-1963 trước 17 giờ 30.

Saigon, ngày 21 tháng 2 năm 1963
CHƯƠNG TRÌNH Y TẾ HƯƠNG THÔN

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

NƠI MỞ THẦU:
— Tại Trại Phan Đình Phùng, Đại lộ Trần Quốc Toản Saigon.
NGÀY GIỜ VÀ MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
— 8 giờ 30 ngày 28-3-63 v/v cung cấp 3 lô giá súng và 1 lô ống khoá trị giá ước lượng là: 2.008.125đ.
— 8 giờ 30 ngày 29-3-63 v/v cung cấp thùng đựng đạn gồm có 3 lô trị giá ước lượng: 4.803.000đ.
NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC:
— Tổng Nha Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán (Bộ Quốc Phòng) 63 đường Gia Long Saigon.
— Trại Phan Đình Phùng, Đại lộ Trần quốc Toản Saigon.
— Trại Nguyễn Công Trứ — Đà Nẵng.
— Trại Chương Dương — Nha Trang.
TIỀN KÝ QUỸ TẠM THỜI:
— Giá súng... — Lô thứ nhứt: 15.000đ. — Lô thứ hai: 11.000đ. — Lô thứ ba: 11.000đ.
— Ống khoá.. — Lô thứ tư: 5.000đ.
— Thùng đựng đạn — Lô thứ nhứt: 67.000đ. — Lô thứ hai: 11.000đ. — Lô thứ ba: 18.000đ.

Các nhà thầu muốn tham dự phải đến Trại Phan Đình Phùng lấy giấy đóng tiền ký quỹ tạm thời trước *ngày 27-3-1963 là hạn chót.*

CHỈ HUY TRƯỞNG
TRẠI PHAN ĐÌNH PHÙNG

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

— NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU: 8 giờ 30 ngày 8 tháng 3 năm 1963 tại trại Đào duy Từ — Khu B — Phú Thọ Saigon.
— MỤC TIÊU VIỆC THẦU: Công tác tu bổ và sửa chữa doanh trại cho QĐVNCH. Tám (8) khế ước trị giá chung: 3.262.100đ.00.
— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
— Tổng Nha Hành Ngân Kế/Bộ Quốc Phòng, số 63 đường Gia Long Saigon.
— Trại Đào duy Từ — Khu B — đường Nguyễn tri Phương nối dài Phú Thọ Saigon.

Nóng lạnh, cảm, cúm, đau nhức
ANTIGRIPPAUX
VITAMINE B1
BỮA BỔ ĐẦU NGƯỜI NHỮNG HIỆU CHỨNG TỎA
CÓ BÁN VIÊN LẺ TẠI NHÀ THUỐC TÂY

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU:
— Hồi 09 giờ 00 ngày 26 tháng 3 năm 1963 tại Trường Truyền-Tin/QĐVNCH (Vũng Tàu).

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU:
— Cung cấp Vật liệu Điền hành cho Trường Truyền Tin/QĐVNCH và Trường Thiếu sinh quân/Việt Nam trong thời gian từ ngày 01 tháng 01 năm 1963 đến ngày 31 tháng 12 năm 1963 (Vật liệu linh tinh như: Chrage, Crésyl, tổ sá v. v...) trị giá ước lượng: 471.880$00 (Đấu thầu lần thứ hai).

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Trường Truyền Tin/QĐVNCH và Trường Thiếu sinh quân ViệtNam — Vũng Tàu
— Sở Hành chánh và Tài chánh số 1 (Hạnh thông Tây, Gò Vấp, Gia Định)

K.B.C. 4.420 ngày 26 tháng 02 năm 1963
Chỉ Huy Trưởng
Trường Truyền Tin/Quân Đội Việt Nam C.H.

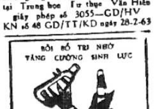
Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

Bán 1 căn phố lầu mặt tiền 3,60×11,00 ngay bến xe Saigon Dalat.
Hỏi 64T Pétrus Ký nối dài Saigon.

Trà Chỉ có tiệm trà VẠN THÁI hiệu Con Công mới ở 590 Phan thanh Giản — Saigon là có nhiều thứ trà ngon, không trà đâu bằng. Đã được quý vị dùng qua trà VẠN-THÁI đều ngỏ lời khen ngợi. Có cho mướn quả phù trang và người mang lễ cưới.

MỞ THÊM:
Lớp Tối
Toán, Lý Hóa Tú Tài I — AB
Khai giảng 19 giờ ngày 5-3-1963 tại Trung học Tư thục Văn Hiến
giấy phép số 3055—GD/HV
KN số 48 GD/TT/KD ngày 28-2-63

BỒI BỔ TRÍ NHỚ
TĂNG CƯỜNG SINH LỰC



Lãnh dấu cơm tháng cho công tư chức và học sinh, ăn ở luôn mỗi tháng 900$00. chỗ ở rộng rãi mát mẻ. Hỏi 52, đường Ký Con Saigon.

CẦN GẤP
10 tài công: lái tàu và canot, 5 thợ máy dầu cặn và tàu.
Lương bậu: Ưu tiên cho người nào có chứng chỉ hoặc bằng chuyên môn.
Xin liên lạc ông TUẤN tại 318 Trương minh Ký Giadinh.

MÁY HÌNH ĐỨC
SOLIDA

— Chụp tự động
— 2 cỡ hình
Giá: 1950đ
bao: 250đ
THỤY SỸ 44 Lê Lợi Saigon

Cưới Hỏi Được Hai Họ vừa ý nên dùng Bánh Mứt
Bảo Hiên Rồng Vàng
133 Gia Long (cửa Bắc chợ Saigon)
Chuyên làm: Mứt Sen trần, Bánh Quế, Bánh Cốm, Bánh Dẻo, Xu Xê v.v.. Cho Mượn quả Phù Trang khỏi trả tiền. Hàng đặt giao tới nhà.